

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Lunes 5 de abril de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 24.954

## SEGOVIA

### Resuelto el concurso

### para premiar el cartel de ferias

#### SEGOVIA LUZ DE CASTILLA



Este es el cartel de Paulino Seisdedos Reimóndez, que ha sido premiado en el concurso de carteles de ferias.—(Foto: Aurelio Martín.)

### Amplia información de los concejales dimitidos sobre su postura y decisión

(Pág. 3)

### Deportes: Victoria de la G. Segoviana —con agresiones entre espectadores—, y de La Granja, con goleada (7-0)

(Pág. 11)

### ¿A cambio de la apertura de la verja?

### España podría utilizar el aeropuerto de Gibraltar

Málaga.—El aeropuerto de Gibraltar podría ser utilizado conjuntamente por España y Gibraltar, informa en su número del mes de abril la revista española editada en inglés «Look Out», que se publica en la Costa del Sol. La utilización conjunta del aeropuerto de Gibraltar sería, según la revista, una concesión simbólica de los británicos a cambio de la apertura de la verja. Este uso conjunto del aeropuerto no incluirá el control de éste por parte española. No obstante, añade la revista que el campo de Gibraltar y la Costa del Sol occidental tendrían su propio aeropuerto.—Efe.

## Argentina completó la ocupación de todo el archipiélago austral

### Con la toma de Georgias del Sur y Sandwich del Sur.

Buenos Aires.—El Gobierno argentino informó ayer que efectivos militares tomaron Puerto Grytviken, en las Georgias del Sur, con lo que se completó la ocupación del archipiélago austral con cabecera en las islas Malvinas. Mediante un comunicado oficial, la Junta Militar señaló que, «con este hecho todo el archipiélago, compuesto por Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur, se encuentra bajo soberanía argentina».

Por otra parte, el Gobierno que preside el teniente general Leopoldo Galtieri, creó la gobernación militar de las islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur.

Su primer mandatario será el general de brigada Mario Benjamín Menéndez, que viajará hoy domingo hacia Puerto Soledad para asumir su cargo.

### EL CONSEJO DE SEGURIDAD PIDE LA RETIRADA

Naciones Unidas. El Consejo

### URSS Breznev ha sufrido una congestión cerebral

Nueva York.—El presidente de la Unión Soviética, Leonidas Breznev, sufrió hace dos semanas una congestión cerebral «muy grave» y dimitirá de sus cargos en mayo, dice «Newsweek».

La revista publica lo que califica de «documento del Servicio de Inteligencia norteamericano», de diez páginas, y llega a la conclusión de que, aún en el caso de que Breznev sobreviviera, sería sustituido en los cargos políticos que ocupa.—Efe.

de Seguridad de las Naciones Unidas ha aprobado la resolución presentada por Gran Bretaña sobre el conflicto de las islas Malvinas, por el que pide el cese inmediato de las hostilidades, la retirada de Argentina del archipiélago y el comienzo de negociaciones diplomáticas.

La resolución contó con diez votos a favor y uno en contra, correspondiente a Panamá, que había presentado otra propuesta alternativa. España se abstuvo, tal como había anunciado antes de la sesión el embajador Jaime de Piniés, como también lo hicieron la URSS, Polonia y China.

### CALVO-SOTELO: MALVINAS Y GIBRALTAR, PROBLEMAS DISTINTOS Y DISTANTES

Algeciras (Cádiz).—«Los problemas de las islas Malvinas y Gibraltar son problemas distintos y distantes, y por la distancia, la historia y la población de ambas localidades no cabe deducir consecuencias de uno a otro», manifestó el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, durante una rueda de prensa improvisada, que se celebró en el autobús que transportaba al presidente y a los periodistas desde Algeciras a Tarifa.

Calvo-Sotelo afirmó que el camino de España pasa, tras la apertura de la verja el día 20, por la reanudación de las conversaciones con Gran Bretaña. «Este camino —dijo el presidente— conduce a la recuperación de la soberanía de Gibraltar por parte de España, para lo que no habrá que esperar mucho tiempo.»

(Más información en Pág. 9)

### Zarpa una flota británica hacia las Malvinas

Londres.—Una flota británica integrada por más de 40 buques ha zarpaado esta mañana, con destino a las islas Malvinas para recuperar el dominio británico sobre esa colonia.

Los portaviones «Invincible» y «Hermes» llevan un total de 20 aparatos «Harrier» de despegue vertical, una escuadrilla de helicópteros «Sea King», para la lucha anti-submarina, y alrededor de mil soldados de Infantería de Marina.—Efe.



Palma de Mallorca.—El Rey don Juan Carlos, a bordo del crucero «Midnight Sun», participa en la Semana Internacional de Vela (XII Trofeo S.A.R. Princesa Sofía), que hasta el día 9 se desarrollará en aguas de la bahía palmesana. Se da la circunstancia de que por primera vez, el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina participan también en esta prueba náutica, en veleros de la clase 420».

(Telefoto EFE).

**GRES  
DIAMANTE**  
Roca  
PAVIMENTO PERFECTO  
**Barrero**  
Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polig. Industrial. Telf. 420671

**VENTA  
DE PISOS**  
EDIFICIO CAÑUELOS  
PROXIMA ENTREGA  
3 Y 4 DORMITORIOS  
Y ¡DUPLEX!  
FACILIDADES DE PAGO  
**RIGUSA. C/ Cañuelos, 28**  
Teléfono 42 31 50

**BAZAR**  
Zapatos  
Moquetas  
**CANTARRANAS, 3**

**LA VIOLETA**  
sepulveda  
  
discoteca

## apunte del día

### DENTRO DE LA LIBERTAD...

Entramos hoy lunes en lo que hasta época reciente se consideraba como el tiempo en que culminaban los sacrificios personales —como penitencia íntima— en conmemoración de la Cuaresma. Desde el Domingo de Ramos hasta el de Resurrección, los católicos se aprestaban a imponerse un mayor recogimiento espiritual, para sentir en sí mismos el dolor de la muerte de Dios-Hombre.

Pero eso era antes, como suele expresar el dicho popular. La vida civilizada (?) avanza con tantas prisas, tanto han cambiado las circunstancias de la humanidad, que aquellas actitudes sirven de mofa a muchas gentes. La propia Semana Santa tiene más de sentido «folklórico» que de su verdadera significación.

Sin embargo, no tema el lector que vayamos a lanzar desde aquí una proclama sobre los valores éticos y morales de las fiestas religiosas que se avecinan; allá cada cual con su conciencia. No es ocioso, empero, resaltar los cambios sustanciales operados en tal conmemoración, por lo que posiblemente adquiera mayor valor la permanencia en tales creencias de quienes todavía las practican.

La festividad de la Semana Santa, como otros acontecimientos de la vida que nos rodea, se ha transformado en una «locura» por organizar las minivacaciones, sentirse preocupados por los días de asueto que pueden corresponder en el calendario laboral. La verdadera intencionalidad de estas fechas es lo que menos importa, al menos a la mayoría.

Dentro de la libertad que cada uno exigimos para nuestros actos séanos permitido —como atrevimiento— recordar simplemente que ha comenzado la Semana Santa.

## II.—Tres mujeres de la Pasión: La Audaz

Hoy, más cercanos los días de Pasión, entramos en ella cogidos de la mano de otra mujer. ¿Era joven o mayor? Poco importa. Era mujer. La única que supo, a pesar de los pesares, acercarse al Señor y consolarle, aunque no pronunciara palabra. Y el Señor se lo pagó.

Podemos imaginar la escena. Víspera de la Pascua judía. Jerusalén hasta los topes de peregrinos. Fiesta y bullicio por todas partes. Polvo y calor en la mañana brillante.

De repente unos clarines o simplemente el redoble del pique. Llevan a alguien a ajusticiar. Los soldados abren paso, como pueden para que pase el cortejo. Carreras de los curiosos, empujones y puntillas: quieren ver al malhechor. Burlas, bromas de mal gusto, voces por parte de muchos, indiferencia de otros, curiosidad de los más.

Entre soldados, blasfemias y gritos, Jesús camina, más bien se diría se arrastra, bajo el peso de la cruz. Lleva en su divino rostro la señal de los malos tratos pasados durante la noche en vela. De su cabeza coronada de espinas gotea la sangre que se mezcla con el sudor y el polvo del camino y del suelo, ya besado alguna vez por efecto del peso, del cansancio y el dolor. Una y otros hacen que el rostro de Jesús esté desfigurado, deformado, irreconocible. Los espectadores, lejos de sen-

tirse tocados en su corazón, hacen burla y se ríen.

De repente, de entre la multitud y sin que nadie se explique cómo ha podido romper la barrera, una mujer, saltando por entre tanto obstáculo, se coloca delante del Señor y con el lienzo con el que cubre su cabeza, limpia el rostro de Jesús.

Dice la tradición que, como premio, El la dejó en el paño su retrato. Sea o no, nos basta con lo primero. Es la Verónica la mujer que, llena de osadía, supo llegar a Jesús.

Vamos a agarrarnos de la mano de esta mujer. ¡Cuántos obstáculos tuvo que vencer para llegar al Señor! ¡Cuántos mirónes (no hacían nada más positivo que eso: mirar) quisieron cerrarle el paso! ¡Cuántas veces oyó decir: «¿Dónde vas, no ves que no se puede? ¿Dónde quieres ir?»! ¡Cómo tuvo que cerrar los oídos para no escuchar los

### COLABORACION

## Reflexiones sobre los 25 años de las Comunidades Europeas

Por *Gaston Thorn*  
Presidente de la Comisión

En el pasado mes de marzo, las Comunidades Europeas conmemoraron el 25 aniversario de su fundación: la firma de los tratados de Roma que constituyen desde hace un cuarto de siglo la Carta de la unificación europea, fuente viva de la que Europa extrae su inspiración y su fuerza.

Este aniversario ofrece a todos aquéllos que están comprometidos en la prosecución de dicha acción la ocasión de alabar la clarividencia y el valor político de los eminentes hombres de Estado que supieron proponer y conseguir que se admitiera su deseo histórico: sustituir las guerras seculares por un proceso de unificación europea y una finalidad política común.

25 años es sólo un «abrir y cerrar de ojos» de la historia, como decía Jean Cocteau. En un plazo de tiempo tan corto, evidentemente no resultó posible realizar el importante deseo de los padres fundadores de las Comunidades en la fecha prevista. No hay que sorprenderse, por consiguiente, que a pesar del camino recorrido por importante que sea, el acervo comunitario esté actualmente amenazado de degradación.

No obstante, se han realizado progresos esenciales que ninguna estratagema de la historia podrá, pienso, replantear. En primer lugar, los europeos han valorado lo absurdo e inútil de las guerras fratricidas entabladas tantas veces. ¿No es nuestra mejor victoria el ver a nuestros hijos encogerse de hombros ante la evocación de una nueva guerra europea, como diciendo esto qué es?

Después, se abonó el terreno con miras a importantes realizaciones en la vía de una unificación económica y política de Europa. La supresión de las barreras arancelarias entre los países miembros, abriendo a todos los empresarios de la Comunidad horizontes hasta entonces insospechados, permitió un fantástico desarrollo de los intercambios y un alza espectacular del nivel de vida de la población europea en su conjunto. La política agrícola común ha conjurado el espectro de las penurias alimentarias, garantizando la seguridad de los suministros y el mantenimiento de las rentas de los agricultores.

Añadamos que Europa constituye actualmente la primera fuente de ayuda pública al Tercer Mundo, y que prosigue una política de cooperación única y, en muchos aspectos ejemplar, con 60 países en desarrollo. Finalmente, se ha elegido a un Parlamento europeo por sufragio universal, creando una legitimidad democrática que hizo tanta falta a la Europa de los Seis.

Las sucesivas ampliaciones del núcleo europeo inicial, así como la atracción ejercida por la Comunidad en el resto del mundo, atestiguan la vitalidad y credibilidad de la acción emprendida.

Pero esta acción sigue siendo precaria y se encuentra expuesta a los malos vientos que traen consigo la regresión y la fragmentación por dentro, y que someten nuestras relaciones exteriores a tensiones cada vez mayores.

¿Cuáles son estos factores que amenazan al futuro de la Comunidad? En primer lugar y ante todo, la persistencia de la crisis económica, que se traduce particularmente en un aumento del paro. Todo induce a creer que dicha evolución proseguirá durante los próximos meses. Esta incontrolada subida del desempleo se explica en parte por una carencia de las inversiones. El porcentaje de los recursos propios que los países miembros dedican a las inversiones está bajando, precisamente cuando el declive irremediable de varios sectores tradicionales de nuestra industria debería compensarse por inversiones masivas en los sectores punta que ofrecen un importante potencial de desarrollo.

Al no efectuar estas inversiones, adquirimos retraso respecto a nuestros principales asq-

ciados (Estados Unidos y Japón) y comprometemos grave y duramente la competitividad de nuestra industria y de nuestros productos.

El conjunto de las tareas prioritarias que debemos realizar, no estaría completo si no mencionáramos la lucha contra la inflación, la búsqueda de una mayor independencia energética, el saneamiento de las finanzas públicas, el reequilibrio de nuestra balanza comercial, así como la reducción de las divergencias económicas entre los países miembros.

En este contexto, se elevan algunas voces y se instauran ciertas prácticas que propugnan el repliegue sobre uno mismo, el retorno al proteccionismo y una nueva separación del mercado interno. A través de nuestra acción, tenemos el deber de demostrar a aquéllos que manifiestan estos propósitos que están equivocados. En efecto, el retorno a los egoísmos y a las barreras nacionales no sólo se resentiría como un grave fracaso histórico: destruiría el esfuerzo comunitario de integración, comprometiendo las posibilidades de las naciones europeas y ocasionaría su irreversible declive.

La Comunidad sólo conseguirá superar los retos de nuestro tiempo si cuenta con los medios adecuados para ello. Es necesario en particular restaurar la cohesión comunitaria, adaptar la política agrícola a los cambios producidos desde su creación, y desarrollar nuevas políticas comunes, esencialmente en los ámbitos de la industria, energía e investigación. Este era el contenido del mandato que fue confiado a la Comisión el 30 de mayo de 1980. A la hora de escribir estas líneas no ha podido lograrse ningún acuerdo global acerca de las proposiciones presentadas por la Comisión.

Aunque se haya alcanzado un consenso en torno a varios puntos importantes, los desacuerdos que subsisten resultan muy preocupantes puesto que pueden perfectamente impedir una reactivación global de la Comunidad.

El momento es grave y los vanos discursos resultan ya inadmisibles. Es necesario actuar. En primer lugar, tenemos que preservar, consolidar y desarrollar lo que han construido nuestros predecesores. Si los hombres que nos gobiernan no están a la altura de su tarea, tampoco permitirán que se dilapide el acervo europeo.

Pero debemos proponer así mismo objetivos nuevos, capaces de unir a las nuevas generaciones quienes, estoy convencido, no desean en absoluto entrar en el siglo XXI dando marcha atrás.

La Comunidad cuenta con los medios para efectuar este nuevo salto adelante. Ahora, sólo le falta decirlo.

### ¡LIQUIDAMOS TODO!!

- \* MUEBLES
- \* LAMPARAS
- \* CUADROS...

GRANDES  
DESCUENTOS  
MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34  
(Frente clínica doctor Gila)

CATALINA PALACIOS

## LA CRISIS MUNICIPAL

# AMPLIA INFORMACION DE LOS CONCEJALES DIMITIDOS SOBRE SU POSTURA Y DECISION

**Se aceptan las dimisiones de cinco concejales de UCD del Ayuntamiento**

El pasado sábado, a la una de la tarde, se desarrolló un pleno extraordinario del Ayuntamiento para dar cuenta de los escritos de dimisión de los concejales de la UCD Sres. Martín Rueda, Fuentetaja Sanz, Fernández-Vega Antequera, Illana Martín y Monedero Sastre. Presidió la sesión el alcalde Sr. López Arranz y asistieron los concejales Sra. de Castro y Srta. Reguera y los Sres. Postigo Sancho Cantalejo, Cáceres, González Herrero, Caminero y Peñalosa. Actuó de secretario el oficial mayor de la corporación, D. Felipe Gallego.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se pasó al punto siguiente y único del orden del día que era el de los escritos de renuncia a los cargos de concejales de los señores antes mencionados.

El alcalde preguntó al pleno si conocían los escritos a lo que se le respondió afirmativamente por lo que, posteriormente, fueron aceptadas tales renunciaciones, declarándose vacantes dichas plazas de concejales en el Ayuntamiento de Segovia; se acordó dar cuenta a la Junta Electoral de Zona para que adopte la resolución pertinente.

A los escasos diez minutos se levantó la sesión, a la que tampoco acudió mucho público.

Por otra parte, estaba previsto que para el fin de semana pasado se reuniera la comisión ejecutiva socialista para estudiar la estrategia que tendrá que seguir el grupo de concejales ante la situación creada en el Ayuntamiento con la dimisión de estos cinco miembros de UCD. Se ha sabido, aunque no puede ser definitivo, que el PSOE es consciente de que tiene que asumir responsabilidades, aún sabiendo también que han llegado a la mayoría en el Ayuntamiento no por los votos sino por dejación en sus funciones de los concejales de UCD. El PSOE pretenderá llegar a un consenso, aunque, en otro sentido, siempre puede tener «acorrallado», al alcalde de la UCD con una moción de censura.

«Comprendemos, asumimos y compartimos la actitud de los cinco concejales de UCD que han dimitido del Ayuntamiento que cesan porque es la única salida justa para salvar su propia honorabilidad. Seguir haciendo de payasos en el Ayuntamiento, tocando al son que quiera el PSOE con el alcalde, sería tanto como volverles a ofender en su honor», declaró el diputado por Segovia y vicepresidente primero del Congreso, Modesto Fraile Pujade, en una rueda de prensa que se desarrolló el sábado. También se encontraban presentes en ésta los cinco concejales recientemente dimitidos, los tres concejales expulsados de UCD, el diputado Carlos Gila, el presidente de la Diputación y otros miembros del partido.

Añadió que los concejales dimitidos, así como los expulsados, habían tenido un aguante fenomenal. «Es muy difícil que hombres que no son políticos profesionales tengan que aguantar constantemente el que se les esté embadurnando de porquería por un partido que es incapaz de resolver los problemas y por parte de un alcalde que se toma a beneficio de inventario cualquier resolución del partido».

El Sr. Fraile Pujade señaló también que su idea y la que aconsejaba a sus compañeros era continuar en el partido y participar en la próxima asamblea de elección de cargos en la ejecutiva y comité provincial, y que si estas elecciones no se celebraban, sería cuestión de pedir amparo al Tribunal Constitucional. «Debe de haber miedo a convocar elecciones en Segovia porque no las ganen aquellos que no le suenen al Sr. Martín Villa como castellano-leoneses».

Modesto Fraile lanzó ataques contra el vicepresidente del Gobierno, Rodolfo Martín Villa y contra el ex-secretario de UCD, Rafael Calvo Ortega, «que estaban haciendo un chantaje al comité ejecutivo nacional» diciendo que dimiten si se cumplen determinados apartados de los acuerdos a los que llegaron los parlamentarios con el secretario general Iñigo Cavero. «Los pactos con Cavero se han incumplido». «Felicitó» al alcalde de Segovia «por la sensibilidad que hacía su persona muestra el propio vicepresidente del Gobierno, que lo único que hace es proteger al alcalde porque le fue útil para sus propósitos autónomi-

cos». Por otra parte indicó que cualquier ciudadano que se sienta perjudicado por algún acuerdo del Ayuntamiento, posiblemente acudiendo a un contencioso administrativo, podría anularle por ilegal. Comentó jocosamente que el único cargo que había jurado dos veces la Constitución en España había sido el concejal Sr. Sandoval y afirmó que estaban ante un problema que si las cosas se toman en serio «podría dar lugar a las anulaciones del Ayuntamiento de Segovia». «A este paso puede haber votos dobles de los concejales que sostienen al alcalde».

Preguntado por el futuro de esta problemática planteada a nivel de UCD en Segovia, dijo que era delicado, difícil y complicado. «Parece que estamos luchando con un enemigo oculto en todos los frentes. Con esta situación puede pasar cualquier cosa, desde que vayamos a la cárcel a que nos nombren ministros. Las acciones son totalmen-



te distintas a las buenas palabras. Como le decía el otro día al Sr. Martín Villa: el Sr. Cavero dice una cosa, usted otra, les creo a los dos pero alguno miente». Finalmente dijo que había pedido su dimisión como vicepresidente del Congreso en una carta de fecha 17 de febrero pero que el presidente del Gobierno y el presidente del Congreso le habían pedido que no lo hiciera; «tengo oportunidad de replantearme esa propia situación si es que llega el momento. Seguimos cumpliendo nuestro compromiso como diputados sin plantear ningún chantaje a UCD, no lo hacemos ni hemos amenazado con ello».

Por su parte, el Sr. Illana, en nombre de los cinco concejales dimitidos, que no descartan la posibilidad de dimitir también

de UCD, dijo que la vida en el Ayuntamiento no era normal para ellos y estaban como de sobra, «allí aquello se lo componían entre dos o tres personas». También dijo que mostraban solidaridad con los compañeros expulsados y que al no ser readmitidos dimitían. El Sr. Fuentetaja agradeció el comportamiento de los diputados Fraile y Gila ante este problema y señaló que el Ayuntamiento estaba en manos del PSOE pero no por ellos. «Hemos intentado ir al Ayuntamiento, pero cuando íbamos no se nos dejaba hablar o se nos vilipendiaba. Nos hemos visto defraudados por un partido que ha hecho mucho daño a la provincia».

El diputado Carlos Gila habló de que el senador Sr. Nieves se presentaría en las próximas elecciones por Ciudad Real ya que le han nombrado presidente de las Minas de Almadén e indicó que veía anomalías en ciertos concejales de la lista de UCD que sorpresivamente se

han identificado con los planteamientos del PSOE, como el caso de Carlos Postigo o M.<sup>a</sup> José Reguera; «no se como pueden haber cambiado la chaqueta de una manera tan descarada». Dijo que sólo era comprensible la actitud del Sr. Postigo en base a que el PSOE había colaborado para la regulación de empleo de la empresa Postigo.

Finalmente, preguntado el presidente de la Diputación por la Política a Seguir por esta entidad dijo que los temas propios de la Diputación se analizarán en su momento pero, por otra parte, se seguía manteniendo la solidaridad y «daremos todo el apoyo moral a estos compañeros. Hasta el momento presente, la Diputación no ha tenido ninguna baja y no hay nada definitivo en este tema».

(Foto: Aurelio Martín)

## El cartel de las Ferias y Fiestas de 1982

El pasado sábado se reunió el jurado calificador del concurso de carteles para las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 1982, resultando ganador el firmado por Paulino Seisdedos.

Estuvieron presentes los concejales señorita Reguera y señor Caminero Vaca y compusieron el jurado los artistas plásticos Eloísa Sanz Aldea, José Gil Hontoria y Carlos Muñoz de Pablos, que redactaron el siguiente informe sobre los carteles anunciadores de ferias:

«Ante los carteles presentados, el jurado considera que la generalidad no corresponde a la estética gráfica actual y tampoco representa el alto nivel plástico segoviano.

Este jurado considera que para elevar el nivel de este concurso de carteles y una mayor participación, es necesario actualizar la cuantía del premio y hacer mayor la divulgación de la convocatoria a nivel nacional.

Modificar las bases. Dejando el tiempo suficiente en la convocatoria por si quedase desierto el primer premio y hubiera que convocar un segundo concurso.»

## AL AIRE DE LA CALLE

PASEO DEL SALON

Dos cuestiones observadas en el Paseo del Salón. Debido a unas obras, se han abierto algunas zanjas, tapadas provisionalmente; hacemos el recordatorio de que en ocasiones similares la terminación del arreglo ha sido fatal. Esperemos que el Paseo del Salón vuelva a gozar del pavimento que tenía.

También se nos ocurre que sería oportuno, estéticamente hablando, que se picara la pared de azulejos blancos que quedó al descubierto, adosada al edificio Sirenas, una vez que fue derribado el pequeño edificio que se dedicó a servicios públicos en la bajada que conduce al barrio de San Millán.

¡POBRE ALAMEDA!

Aunque se hizo un arreglo bastante «apañadito» en la Alameda de El Parral, la verdad es que otra vez ha vuelto a «situarse» en unas condiciones nada gratas. Las aguas afluyen en torno a la fuente e inundan buena parte del terreno, dándole un total aspecto de dejadez y abandono. Ciertamente que seguimos «esperando eternamente» el saneamiento del río Eresma, previsto para cuando la conducción de aguas residuales esté concluida, pero no lo es menos que, hasta entonces, el remedio que ya se había puesto en lo que se refiere a la Alameda, debería haberse secundado para que no se estropease lo realizado en mejora de aquel lugar.

## El coronel Paz de Páramo, recibido en audiencia por S. M. el Rey

El coronel jefe del Regimiento de Artillería de Campaña n.º 41 con plaza en nuestra capital, don José de Paz de Páramo, fue recibido por S. M. el Rey don Juan Carlos I en el transcurso de una audiencia militar en el Palacio de la Zarzuela.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Comisaría de Policía nos informa de los siguientes hechos ocurridos en nuestra ciudad durante el pasado fin de semana: Robo de 9.000 pesetas y efectos valorados en 40.000 pesetas del restaurante «El Cordero»; sustracción de dos radio - cassettes los interiores de vehículos; robo de un ciclomotor; robo de dos mil pesetas en un domicilio; y tentativa de robo en un domicilio, los propietarios sorprendieron a los ladrones dándose éstos a la fuga.

En relación a la circulación por nuestras carreteras provinciales el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa que han ocurrido tres accidentes de tráfico este fin de semana resaltando que una persona resultó herida grave y dos leves.

\*\*\*

En nuestra ciudad, según nos informa la policía municipal, cuatro fueron los accidentes de circulación, a consecuencia de los cuales dos personas resultaron heridas leves.

## EL MERCADO DE LOS HUERTOS SE ADELANTA AL MIERCOLES

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de celebrarse el próximo día 8 (jueves) de los corrientes la festividad de Jueves Santo, el mercado de Los Huertos, al aire libre, que tendría lugar en dicha fecha, se trasladó a la anterior, miércoles, día 7 de los corrientes.

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 2 de abril de 1982. EL ALCALDE, Fdo.: José Antonio López Arranz.

HORMIGON PREPARADO  
SANTA TERESA  
SANTA TERESA  
La Lastrilla. Telf. 412680

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Martes 6 de abril

Van 96 días; faltan 269.  
Sol: De 7,50 a 20,43.

**SANTORAL**

Santos: Guillermo, Celestino, Celso e Ireneo.

**PENSAMIENTO**

«Para darse por satisfecho con lo sencillo se necesita un alma grande.» (Arturo Graf).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado el sábado: 378.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Mateos Rueda, San Francisco, 9.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 672,2 m/m.  
Viento del S.  
Temperatura máxima: 17,2°.  
Lluvia recogida: 1,2 litros por metro cuadrado.

En la mañana de hoy

Presión: 672,3 m/m.  
Viento del S.  
Temperatura mínima: 6,8°.  
Temperatura a las 11: 8,6°.

**En España**

La situación atmosférica para mañana, según el Centro de Análisis y Predicción del Instituto Nacional de Meteorología, será como sigue:

Cataluña, Baleares, región de Valencia y Murcia y área mediterránea, mucha nubosidad con precipitaciones de origen tormentoso.

Por las dos mesetas, nuboso con precipitaciones débiles. Poco nuboso en el resto.

Las temperaturas ligeramente más altas.

**CONDUCTOR:**

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS**

**TORREON DE LOZOYA**

II Feria de Artesanía de Segovia.

Horario: De 11 de la mañana a 9,30 de la noche.

**EN LA CASA DEL SIGLO XV**

Mon Montoya, dibujos y pinturas.

**EN EL CASINO DE LA UNION**

Fernando Arias, óleos.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

**Museo de la catedral:** 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

**BIBLIOTECA**

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

**REGISTRO CIVIL**

**7 nacimientos,**  
**2 defunciones y**  
**1 matrimonio**

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Héctor Mateo Sanz y Martín, hijo de Mariano y de María del Pilar; Luis Jesús Jimeno y Rosa, de Luis y de María Isabel; Paula García y Alegre, de Juan Antonio y de Ana María; Elena Barrio y Tordesillas, de Antonio y de María Piedad de la Cruz; Luis Carlos Sanz y Sanz, de Jesús-

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**LAS SIRENAS**

7 y 10,30. Último día. 16 años

**EL LEON DEL DESIERTO**

Anthony Quinn, Oliver Reed, Rod Steiger, Irene Papas

**VICTORIA**

7,30 y 10,30. Ciclo especiales. 16 años

**CRIMEN SIN ASESINO**

V. O. subtitulada. Único día

**CERVANTES**

A partir del miércoles, gran estreno

**LA SEGUNDA GUERRA DE LOS NIÑOS**

Con el grupo PARCHIS

Vicente y de Catalina; Javier de las Heras y Díez, de Luis y de Rafaela; Sergio Barrio y Núñez, de Francisco y de Celia.

**Defunciones:** Beatriz - Serafina Amparo Conde y Gutiérrez, de 72 años; María Martín y Olombrada, de 74 años.

**Matrimonio:** Juan Carlos Domingo y del Barrio con Carmen Agüero y Yagüe.

**MUSICA**

**CONCIERTO DE LA CORAL «VOCES DE CASTILLA»**

Mañana, a partir de las 7,30 de la tarde, la coral segoviana «Voces de Castilla» ofrecerá su II Concierto Sacro en la capilla del Santísimo Sacramento de la Catedral.

**CONCURSOS**

**PREMIOS DEL MINISTERIO DE CULTURA**

Han sido convocados, por el Ministerio de Cultura, los siguientes premios y concursos:

Nacionales de literatura infantil y concurso nacional para la calificación de libro de interés infantil del año. Comprenden:

Premio a la mejor labor editorial, consistente en la compra de un lote de libros de hasta dos millones de pesetas.

Premio a la mejor ilustración, dotado con 600.000 pesetas y un accésit de 125.000.

Premio a la mejor traducción, dotado con 300.000 pesetas.

Premio a libros inéditos para niños, dotado con 600.000 pesetas y un accésit de 125.000.

**CLUB LAGO**

**BODAS BANQUETES**

**Aparcamiento propio para 400 vehículos**

**Ctra. de La Granja, Km. 3**

**Teléfono 42 00 59**

**PERDIDO PERRO**

Teckel pelo jabalí corto, atiende por «Bongo». Collar rojo, antiparasitario blanco. Perdido en el Puerto de Navafría.

**Tel. 234 83 83, de Madrid**  
**Se gratificará**

**Instituto Nacional de la Salud**

**DIRECCION PROVINCIAL**

**SEGOVIA**

**INFORMACION:** En esta Dirección Provincial se encuentra situada copia de la resolución relacionada con el Concurso-Oposición plazas vacantes de personal facultativo en los SERVICIOS NO JERARQUIZADOS de las II. SS. de la Seguridad Social en esta provincia, convocatoria de 16 de enero de 1982.

Segovia, 31 de marzo de 1982.

**EL DIRECTOR PROVINCIAL**

**ACCESORIOS LA UNION**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
**SEGOVIA**

Montamos las cubiertas

**MICHELIN O PIRELLI**

en los tipos más adecuados a su vehículo



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, El defensor de las ballenas.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Documental.
- 20,30, Consumo.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Teatro.
- 23,35, Última edición.

**SEGUNDA CADENA**

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 19,00, Balonmano.
- 20,15, Redacción abierta.
- 20,30, Alcores.
- 21,30, Redacción abierta.
- 21,35, Diálogos de matrimonio.
- 22,05, Mis terrores favoritos.

**PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, El defensor de las ballenas.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Balonmano.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 Millones.
- 22,35, Dallas.
- 23,35, Última edición.
- 23,50, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Informativo.
- 7,35 Cosas de Segovia.
- 7,45 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,15 Caja roja.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Falsa traición.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 19,45 La renta.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

**BINGO Club Náutico Náyade**

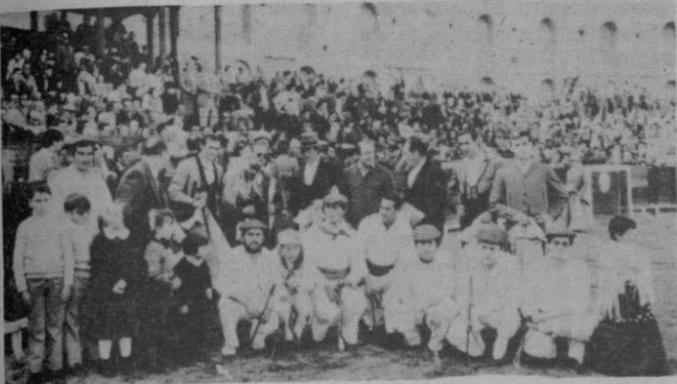
**LOS ANGELES DE SAN RAFAEL**

Comunica a sus clientes y amigos que, a partir del próximo martes día 6 de abril, comenzaremos a abrir nuestra sala de bingo.

X Festival taurino APADEFIM

## Dos orejas obtuvieron Paco Camino y Vicente Yestera y un trofeo Antoñete y Manzanares

Los toros de Martín Berrocal deslucieron el festival



Se cumplió la décima edición del tradicional festival taurino a beneficio de APADEFIM. La efemérides tuvo lugar el pasado sábado a partir de las cinco y media de la tarde. El tiempo se mostró factor determinante para que el viejo coso de la carretera de la Granja registrara una importante entrada: alrededor de unas cinco mil personas se dieron cita en los incómodos tendidos, batiendo el récord de recaudación y consecuentemente de beneficios. Asistieron al festejo desde un burladero, el secretario de Estado para la Información, don Ignacio Aguirre y el gobernador civil de la provincia, don Manuel Díaz Miguel-Moraleda. Presidió don Antonio de Lucas Rosón, sin problemas y el despeje de plaza corrió a cargo de la joven amazona Rosita Burgos. El tiro de mulillas fue diestramente conducido por un grupo de mozos de Cabezuela. Amenizó el espectáculo la banda de música de Coca.

Se corrieron cuatro toros y dos novillos de la ganadería sevillana de los Hermanos Martín Berrocal, todos escasos de fuerzas, sosos en la embestida, excepto el lidiado en tercer lugar, correspondiente a Paco Camino, quien con buen criterio no permitió que fuera castigado en varas, de esa forma, llegó bonancible al tercio final.

Como preámbulo, Andrés Hernando, junto a los artistas actuantes, recogió un recuerdo de manos de los propios niños del doble amor y las cariñosas muestras de afecto de los aficionados asistentes al festejo.

ANTONIO CHENEL  
«ANTOÑETE»

El gran maestro madrileño, en su segunda temporada tras la reaparición, mostró ante «Bur-

galés» un mulato chorreado, que abría el festejo, su gran clase y su excelente puesta a punto para corresponder a la expectativa despertada con su presencia, por primera vez en este tradicional festival. No cuajó faena completa, pero dejó patente la calidad de su toreo. Media superior en el centro del anillo y naturales exquisitos sin recargar la suerte. Excelentes dobles a muleta desplegada para, aguantado el tipo, recibir la embestida del burel y cobrar estocada entera ligeramente ladeada. Primer trofeo de la tarde para el torero veterano, y primera vuelta triunfal al ruedo.

CURRO ROMERO

«Lobito», un negro zaíno marcado con el guarismo 9, no colaboró en absoluto con el sevillano, de tal manera que nos mostró a un Curro Romero carente de su más genuina personalidad. No estuvo ni bien ni mal. Detalles con el capote y detalles con la muleta. Dos lances primorosos y dos muleta-zos de cartel. Al final, tras matar de estocada habilidosa, palmas, pitos, pero sin exceso de muestrario por ambos lados.

PACO CAMINO

El triunfador de la tarde. Y no porque consiguiera mayor número de trofeos que sus compañeros de escalafón, sino porque supo entender la condición física de «Alfiletero» y no permitió que fuera castigado en varas. Lo mimó, le consintió y lo toreó por el único lado potable: el izquierdo. Lances primorosos exquisitos, intercalando una dibujada chicuelina. Templó lo que quiso al estirarse en el to-

reo al natural. Mandó con sabiduría. Un natural a pies juntos, levantó un verdadero clamor multitudinario. Una tercera serie de antología y pese a fallar con el acero por dos veces consecutivas y acertar al tercer intento, se le premió muy justamente con los apéndices del único toro boyante de la tarde.

JOSE MARI MANZANARES

Otra desilusión produjo el cuarto de la tarde, de nombre «Pimienta», negro bragado, marcado con el número 15. El alicantino lo lanceó con arte, bajó los brazos y componiendo la figura ortodoxamente. Se jaleó con fuerza esa media faena de Manzanares. Después, el toro completamente aplomado, sin embestida, quedándose a mitad de los pases, no permitió que la faena culminara plasmática y brillantemente. José Mari se limitó a una breve faena de aliño, culminada con un pinchazo hondo y descabello. Tras saludar desde los medios, la presidencia a petición de parte del público, le concedió una oreja, que el diestro con buen criterio, tras agradecer, arrojó sobre la arena.

VICENTE YESTERA

Se presentaba ante la afición segoviana, el joven, alto y espigado novillero abulense Vicente Yestera, máxima figura del escalafón.

El pasado año toreó Yestera más de cincuenta festejos y en la presente temporada, ya ha actuado en la feria de Valencia, en la de Castellón y dos tardes consecutivas en Las Ventas. Va a doctorarse matador de toros en 1982, y uno tiene que preguntarse cómo puede resultar tan sencillo el hacerse matador de toros en estos últimos tiempos. Porque la verdad, o la cosa está tan sencilla, tan sencilla, para competir sin problemas o ahora cualquiera puede llegar sin esfuerzo ni adecuadas condiciones a ser maestro en tauromaquia. Porque Vicente Yestera reúne una innegable cualidad: tiene figura y condición física, pero por el momento se

encuentra huérfano de arte y de sitio. Naturalmente tiene el oficio aprendido, pero no deja de ser un aprendiz aventajado. Para llegar a oficial y después a maestro, le falta bastante. Encimista y sin desmayo consiguió algunos buenos muleta-zos. Mató con facilidad de estocada entera y atravesada. La generosidad le concedió las dos orejas del novillo.

FERNANDO LOZANO

Cerraba el festejo el hijo: del que fuera figura importante del toreo Pablo Lozano. El chico tiene veinte años de edad, es estudiante de Derecho y quiere ser abogado y torero. Por lo

que vimos en la tarde del pasado sábado, lo primero puede que lo tenga asegurado; en cuanto a lo segundo...

Se llegó y alcanzó la décima edición del festival taurino a beneficio de APADEFIM. Este importante festival, sin duda el de mayor tirón e interés de la España taurina, volvió a convocar al público segoviano en la vieja y casi caduca plaza de toros segoviana. El festival taurino de los niños del doble amor volvió a cobrar calor, color y amor en la tarde del pasado sábado. A Dios gracias y hasta el año que viene.

PABLO PASTOR  
(Foto: De Antonio)

## IMPORTANTES VENTAS EN LA II FERIA DE ARTESANIA

Está constituyendo un resonante éxito la II Feria de Artesanía de Segovia. Tanto las muestras que se ofrecen en las escalinatas de la llamada plaza de Las Sirenas, como las exhibidas en el interior del Torreón de Lozoya, están siendo objeto de la mayor atención por parte del público segoviano y de los numerosos visitantes que estos días llegan a la ciudad. La afluencia de público puede señalarse como muy importante; a ninguna hora de la mañana o de la tarde faltan visitantes, ante los que los artesanos se multiplican para atender a sus consultas y a sus peticiones de obras, porque debemos señalar que también en este último aspecto la Feria está resultando un gran éxito. Hasta la fecha son muchas las ventas, y por alto

importe global, que se han realizado, a pesar de que solamente lleva abierta tres jornadas.

El sábado y ayer, en la Feria se repartieron ejemplares de nuestro suplemento semanal «Fin de semana», que algunos artesanos expositores colocaron junto a sus obras, detalle que tenemos que agradecer desde estas líneas.

Coincidiendo con la Feria, hoy se ha celebrado, en la Dirección Provincial de Cultura, el concurso de destreza en el oficio de bordado segoviano, con participación de unas setenta artesanas.

También, junto al atrio de la iglesia de San Martín, se vienen ofreciendo actuaciones de grupos folklóricos... cuando el tiempo no lo impide.

## SE CELEBRO EL II FESTIVAL DE LA CANCIÓN MISIONERA

Se celebró el pasado sábado el II Festival de la Canción Misionera Infantil y Canción Joven, que organizado por el Equipo Diocesano, tuvo lugar en el salón de las MM. Concepcionistas que acogió a numerosísimo público.

El festival-concurso fue presentado por Encarna Fuentetaja, miembro de la Coral Agora, y arrojó el siguiente resultado:

Canción infantil para la primera etapa de E.G.B., primer premio para los representantes del Colegio Nacional «San José» por la canción «Amigos de Jesús» de Carlos Nieto, música, y Ciriaco-Pastor, letra. En segundo lugar quedaron los representantes del Colegio Nacional «Domingo de Soto».

En la segunda etapa de EGB quedó en primer lugar el Semi-

nario Claret con la canción «Yo necesito amigos fuertes», de Mariano José Sedano; segundo puesto el Colegio Nacional «Villalpando» y tercero para el colegio de las MM. Concepcionistas. Dentro de la canción joven fue ganador el Seminario Claret por la canción «Tómame» de Mariano José Sedano, música, y Roberto Rivera, letra. Quedó en segundo lugar el Centro Juvenil Claret.

El fallo del concurso de TBO misionero, que se dio a conocer en el transcurso del festival, fue el siguiente: primer premio, Mari Carmen Sánchez, del Colegio Nacional «San José»; segundo, grupo de niñas del Colegio Nacional de Cantalejo, y tercero, grupo de alumnas del Colegio de las MM. Concepcionistas.

**LAND ROVER SANTANA,** todo lo que se le puede exigir a un vehículo... ¡y más!

**NEW HOLLAND CLAYSON,** la cosechadora más vendida en el mundo

**INTERNATIONAL TRACTOR,** el que goza de mayor preferencia en el Mercado Común Europeo

**J. HORCAJO, S. A.**

Ctra. de Soria, Km. 189 - Teléfonos 414826-414270-413598 -

LA LASTRILLA

## Desfiló ayer la procesión infantil de las palmas



(Foto Aurelio Martín)

Aunque la tarde estuvo pasada por agua, la verdad es que la lluvia respetó la celebración de la tradicional procesión infantil de las palmas, que pudo hacer su recorrido con toda normalidad, en medio de una temperatura apacible y una considerable presencia de público a lo largo del recorrido del cortejo. En éste también formaron muchos niños, que portaban ramos y palmas y fueron entonando cánticos religiosos. Figuraba en el cortejo el «paso» titulado «Jesucristo entrando

en Jerusalén», que se guarda en la catedral; detrás de la imagen iba el obispo de la diócesis y el concejal señor Sancho Cantalejo como único representante del Ayuntamiento; asimismo figuraban representaciones de la Enseñanza.

El cortejo efectuó el recorrido que es habitual, a través de la plaza Mayor, calles de Cronista Lecea, Serafín, Huertos, José Canalejas, Juan Bravo, Isabel la Católica para concluir en la catedral.

## Nueva campaña de vacunación contra la parálisis infantil, tétanos, difteria y tosferina

Dirección Provincial de Salud.— Como en años anteriores, comienza en el presente mes la campaña de vacunación contra la parálisis infantil, tétanos, difteria y tosferina, con carácter totalmente gratuito.

En la presente campaña deberán vacunarse, de primera dosis, todos los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan sido vacunados.

Con dosis de recuerdo, los niños mayores de un año y menores de cinco años que hubiesen sido vacunados en campañas anteriores con la dosis de primovacuna correspondiente, pero no la de recuerdo.

Los niños ya vacunados, que en el presente curso escolar hayan ingresado en las escuelas, deben ser vacunados con una dosis de vacuna Sabin Tivalente

(contra la poliomielitis) y contra el tétanos.

En el centro de vacunación, que permanece abierto todos los días laborables de 10 a 14 horas, en esta Dirección Provincial de Salud (carretera de San Rafael, n.º 3), se vacunarán contra el tétanos todos los niños del último curso escolar, los adultos que lo deseen, y las mujeres embarazadas, durante los tres primeros meses de gestación.

A todos los municipios de esta provincia se han cursado instrucciones al respecto de esta campaña de vacunación.

Esta Dirección Provincial de la Salud espera de la población que, como en años anteriores, seguirá prestando el máximo apoyo para el éxito de la actual campaña.

## Se proyecta construir un nuevo edificio para el C. N. «Domingo de Soto»

Tenemos noticias de que existe el proyecto de construir un nuevo edificio para albergar el colegio nacional «Domingo de Soto», situado, como es conocido, en la plaza de Los Huertos. El actual edificio reúne malas condiciones para albergar las 16 unidades que en él funcionan, y de ahí que se hayan conseguido unos cincuenta millones de pesetas para construir un nuevo edificio.

Los trámites y consultas de tipo urbanístico, artístico, técnico, etc. comenzarán inmediatamente, a fin de no prolongar en demasía las obras. Los alumnos serían albergados, durante los próximos cursos, en centros cercanos al edificio actual.

## Región Para el PSOE, el problema de Segovia retrasa la tramitación del Estatuto de Castilla y León

El senador socialista por Valladolid y secretario general del PSCL-PSOE ha declarado a la Prensa vallisoletana que los problemas del retraso de la tramitación del estatuto de Castilla y León no son parlamentarios: «No es porque se hayan adelantado otros estatutos o por los problemas del Estatuto de Valencia, o por la aprobación de la LOAPA. Ni siquiera por el retraso de los trabajos de la comisión constitucional del Congreso. Los motivos —dijo— son políticos. UCD no es capaz de solucionar el problema de Segovia».

El señor Arévalo destacó que en la respuesta del ministro de Acción Territorial a una pregunta suya sobre el tema de Segovia, aquel reconoció la voluntad del Gobierno de que Segovia esté en Castilla y León «y, sin embargo, no ofreció ninguna solución para que Segovia se incorpore». Añadió el senador Arévalo que cuando surgió la existencia de un pacto entre el presidente del Gobierno y algún parlamentario de Segovia, Arias Salgado no lo desmintió. Para el senador Arévalo ese pacto llevaría consigo la paralización del Estatuto. «Les preocupa más no perder un diputado y un senador por Segovia que paralizar el estatuto», lo que fue calificado por el señor Arévalo de inadmisible.

## V Muestra de Teatro Independiente

## Sábado y domingo: «El Principito», «El relevo» y «El Cascanueces»

Después de diez días de representaciones y doce obras, lo que ha quedado muy claro en la V Muestra es que a la gente le gusta el teatro. El lleno absoluto de todos los días así lo demuestra.

El sábado, día tres, a las 7,30, el grupo «Juan de la Enzina», de Zamora, presentó «El relevo», de Gabriel Celaya. El planteamiento que hace el autor en esta obra obliga a los actores a grandes esfuerzos interpretativos... pero lo consiguen. Aunque Celaya pone muchas palabras y poca acción. Don Máximo, la estatua, observa, desde su pedestal, el mundo que le rodea, y desde ahí Celaya hace la crítica. Crítica inococlasta,

escenificación y buena la interpretación.

Por la mañana, ese mismo día, el Grupo de Teatro de la Estación de El Espinar, escenificó «El Principito», de Saint-Exupéry. Nos referimos a este grupo ahora por enlazar su comentario con el que se puede hacer al del domingo día 4. Este día el G.I.T.S. adaptó «El Cascanueces y el rey de los ratones», de Hoffmann. Ambos —el primer grupo con niños y el segundo con jóvenes, adultos y niños— hicieron un teatro fundamentalmente, aunque no exclusivamente, infantil. Ambos grupos demostraron que se puede hacer literatura, teatro para niños. En «El Principito» con símbolos que no tienen por qué



El grupo GITS representando «El Cascanueces».



El grupo «Juan de la Enzina».

(Fotos: Antonio)

anticonvencional a través de monólogos estatuarios, situaciones ridículas y personajes más o menos idiotas con arranques de lucidez. Mucho más les ayuda a los actores la perfecta adecuación que el grupo consigue entre la música, la luz, y los personajes: de hecho antes de oír a cada personaje podíamos intuir, con la luz y la música, cual podría ser su actitud. Buena la

explicarse. En «El Cascanueces» con narrativa, música y mímica directamente. Teatro distinto. Las caras de los niños en ambas representaciones, en muchos casos también las de los adultos, todo un poema.

La Muestra continuará el día 30 de abril con seis actuaciones más. El martes día 6 el Grupo del «Andrés Laguna» repondrá «Tierra Baja».

## El miércoles, paros de personal de RENFE que afectarán al servicio de cercanías

Los trabajadores de la Delegación de Transporte de la estación de Madrid - Chamartín (RENFE) han ratificado el paro de cuatro horas convocado para el próximo día 7 de abril.

El paro afectará a 2.300 em-

pleados de trenes y de la propia estación de Chamartín y está motivado por la falta de entendimiento con la empresa en asuntos de puentes, faltas y sanciones e higiene y seguridad en el trabajo.

Los paros se efectuarán de ocho a diez y de veinte a veintidós horas y afectarán a los trenes con destino a Burgos, Avila y Segovia y al trayecto Cercedilla-Navacerrada.

La tienda de los cuadros

VISITE NUESTRA EXPOSICION DE ACUARELAS DEL 1 AL 8 ABRIL, DE 4 A 8

CANTARRANAS, 1 SEGOVIA Teléf. 42 66 29

# Antes de salir de vacaciones, recorte esta página.



## SERVICIO DE ASISTENCIA EN CARRETERA SEAT LOCALIZACION DE COCHES TALLER.

| CARRETERAS RADIALES                 |              |                                  |             |                        |
|-------------------------------------|--------------|----------------------------------|-------------|------------------------|
| Carretera                           | Localización | Enclave                          | Teléfono    | Término municipal      |
| <b>MADRID-IRUÑ</b>                  |              |                                  |             |                        |
| N-1                                 | Km. 26       | Puesto de Socorro Cruz Roja      | —           | Fuente del Saz         |
| N-1                                 | Km. 147      | E.S. Orly                        | 6           | Milagros               |
| N-1                                 | Km. 171      | E.S. Figuero y Andrés            | 9           | Gumiel de Hizan        |
| N-1                                 | Km. 214      | E.S. El Cerro                    | —           | Ventas de Madrigalejo  |
| N-1                                 | Km. 259      | Hotel La Brujula                 | 59 02 01    | Puerto de la Brujula   |
| N-1                                 | Km. 341      | E.S. Santa Engracia              | 37 10 41    | Nanclares de Oca       |
| N-1                                 | Km. 475      | E.S. Lintzirin                   | 39 69 58    | Rentería               |
| <b>MADRID-BARCELONA-LA JUVENERA</b> |              |                                  |             |                        |
| N-II                                | Tramo        | San Fernando-Alcalá de Henares   | —           | —                      |
| N-II                                | Tramo        | Calatayud-Alhama el Frasco       | —           | Calatayud              |
| N-II                                | Km. 103      | Venta de Almadrónes              | —           | Almadrónes             |
| N-II                                | Km. 450      | E.S. Aragón y Cataluña           | 79 03 25    | Soses                  |
| N-II                                | Km. 478      | E.S. Botines                     | 56 03 41    | Bell-Lloch             |
| N-II                                | Km. 507      | Hostal Carmen                    | 31 10 00    | Vilagrasa              |
| N-II                                | Km. 533      | E.S. La Panadella                | 803 29 70   | La Panadella           |
| N-II                                | Km. 537      | Parador "El Bruch"               | 771 00 36   | El Bruch               |
| N-II                                | Km. 675      | Fuente Ayuntamiento-PE Cruz Roja | —           | Mongat                 |
| N-II                                | Km. 690      | Hostal Bartolin                  | 764 00 02   | Tordera                |
| N-II                                | Km. 668,5    | Gasolinera Ancara y Girona       | —           | Canet de Mar           |
| C-251                               | Km. 19       | Cruce-E.S. Viura                 | —           | San Celoni             |
| C-253                               | —            | Gasolinera Azur                  | —           | Santa Cristina de Aro  |
| C-147                               | Km. 26       | Parador Don Ramiro               | —           | Font de Rou            |
| <b>MADRID-VALENCIA</b>              |              |                                  |             |                        |
| N-III                               | Km. 21       | Restaurante La Joya              | —           | Arganda del Rey        |
| N-III                               | Km. 35       | E.S. Peñafar                     | —           | Buñol                  |
| N-III                               | Km. 62       | Restaurante Mira el Rio          | —           | Fuente de Tajo         |
| N-III                               | Km. 186      | Restaurante Luansa               | —           | La Alfranca            |
| N-III                               | Km. 281      | E.S. San Cristóbal               | —           | Requena                |
| <b>MADRID-ALICANTE-CARTAGENA</b>    |              |                                  |             |                        |
| N-301                               | Km. 98       | E.S. España                      | —           | Corral de Almaguer     |
| N-301                               | Km. 193      | E.S. San Prudencio               | 12          | Minaya                 |
| N-301                               | Km. 228      | E.S. Garsiol                     | 37          | Bonete                 |
| N-430                               | Km. 207      | E.S. Bonete                      | 32 52 49    | Tobarra                |
| N-301                               | Km. 295      | Mesón del Coto                   | —           | Murcia                 |
| N-301                               | Km. 405      | Venta La Virgen                  | —           | —                      |
| <b>MADRID-ANDALUCIA</b>             |              |                                  |             |                        |
| N-IV                                | Km. 20       | E.S. Pinto                       | —           | Pinto                  |
| N-IV                                | Km. 61       | Puesto de la Cruz Roja           | 32 05 15    | Ocaña                  |
| N-IV                                | Km. 175      | Bar Consolación                  | 660 82 05/2 | Villanueva de Franco   |
| N-IV                                | Km. 285      | Mesón Despeñaperros              | 30 00 77    | La Carolina            |
| N-IV                                | Km. 433      | Restaurante Acero                | —           | La Carlota             |
| N-IV                                | Km. 566      | Restaurante La Viña Sevillana    | 86 50 34    | Los Palacios           |
| N-IV                                | Km. 595      | E.S. García Hidalgo              | —           | Cruce Las Cabezas      |
| N-IV                                | Km. 657      | Hotel el Caballo Blanco          | 86 37 45    | Puerto de Santa María  |
| N-IV                                | Km. 509,8    | E.S. El Molino                   | —           | Carmona                |
| N-IV                                | Km. 337      | Hostal Alava                     | —           | Marmolejo              |
| N-401                               | Km. 10       | Venta de las Mercedes            | —           | Getafe                 |
| <b>RAMAL CORDOBA-MALAGA</b>         |              |                                  |             |                        |
| N-331                               | Km. 453      | E.S. Las Viñas                   | 66 08 97    | Águilar de la Frontera |
| <b>MADRID-BADAJOS</b>               |              |                                  |             |                        |
| N-V                                 | Km. 15       | E.S. Lisboa                      | —           | Alicorón               |
| N-V                                 | Km. 226      | Bar Mont-Blanc                   | 33 60 30    | Jaracoz                |
| N-V                                 | Km. 314      | E.S. Gil Avila                   | 83 00 42/54 | Santa Amalia           |
| N-V                                 | Km. 326      | E.S. San Pedro de Mérida         | 5           | San Pedro de Mérida    |
| N-V                                 | Km. 384      | E.S. Medinilla                   | 44 03 10    | Talavera la Real       |
| <b>MADRID-ÁVILA-SALAMANCA</b>       |              |                                  |             |                        |
| C-505                               | Km. 16       | E.S. Magari                      | 858 00 77   | Galapagar              |
| N-501                               | Km. 148      | E.S. Hermanos Cruz               | 75          | Chorreros              |
| <b>MADRID-GALICIA</b>               |              |                                  |             |                        |
| N-VI                                | Km. 15       | Hostal Nueva Montaña             | —           | Las Rozas              |
| N-VI                                | Km. 29       | Restaurante Casa Paco            | —           | Torreledones           |
| N-VI                                | Km. 50       | Área Servicio                    | —           | Villalba               |
| N-VI                                | Km. 141      | Restaurante El Galgo             | 22          | Ataquines              |
| N-VI                                | Km. 216      | E.S. Ramón Cerdera               | 25          | Villardefrades         |
| N-VI                                | Km. 345      | E.S. Puerto Manzanal             | 61 65 78    | Manzanal del Puerto    |
| N-VI                                | Km. 481      | E.S. Roca                        | 36 03 56    | Baralla                |
| N-VI                                | Km. 576      | Restaurante La Penela            | —           | Couros                 |
| N-VI                                | Km. 593      | E.S. Miño                        | —           | Miño                   |
| <b>RAMAL BENAVENTE-ORENSE</b>       |              |                                  |             |                        |
| N-525                               | Km. 408      | Restaurante Casa Prada           | 62 40 01    | Padornelo              |
| N-525                               | Km. 438      | Mesón de Arosa                   | 42 10 19    | La Gudifia             |
| N-525                               | Km. 542      | E.S. Xinzo de Limia              | —           | Xinzo de Limia         |
| N-525                               | Km. 620      | E.S. Ponteulla                   | —           | Ponte Ulla             |
| <b>RAMAL PONFERRADA-VIGO</b>        |              |                                  |             |                        |
| N-120                               | Km. 89       | Cruce de Manzaneda               | 36          | Puebla de Trives       |
| N-120                               | Km. 575      | Restaurante El Retiro            | —           | La Cañiza              |
| N-120                               | Km. 600      | E.S. Parafio                     | —           | Parafios               |
| <b>MADRID-VALLADOLID-ASTURIAS</b>   |              |                                  |             |                        |
| N-403                               | Km. 168      | E.S. Durante y Santiago          | 60 70 54    | Mojados                |
| N-601                               | Km. 256      | Hotel Ria de Vigo                | 40          | Becilla de Valderaduey |
| N-630                               | Km. 388      | Mesón Pajares el Ruchu           | 49 02 98    | Pajares                |
| A-8 y A-66                          | Tramo        | Oviedo-Gijón-Aviles              | —           | —                      |

| CARRETERAS COSTERAS                      |              |  |           |                       |
|--|--------------|--|-----------|-----------------------|
| Carretera                                | Localización | Enclave  | Teléfono  | Término municipal     |
| <b>TUY-BAYONA-LA CORUÑA-EL FERROL</b>    |              |  |           |                       |
| N-550                                    | —            | E.S. "C.B."                                      | —         | Arcade                |
| N-550                                    | Km. 164      | E.S. Ser   | 60 00 17  | Tuy                   |
| N-540                                    | Km. 41       | Bar Carabelos                                    | —         | Bande-Orense          |
| C-450                                    | Km. 55       | E.S. Monterreal                                  | 35 56 40  | Bayona                |
| C-550                                    | Km. 22       | E.S. San Antón                                   | —         | Villalonga            |
| C-547                                    | Km. 530      | E.S. Guntin                                      | —         | Guntin-Lugo           |
| C-550                                    | Km. 11       | E.S. Cambados                                    | 54 31 48  | Cambados              |
| N-550                                    | Km. 26       | E.S. Carracedo                                   | 82 60 69  | Carracedo             |
| C-552                                    | Km. 94       | Bar Caxuco                                       | 74 50 11  | Tal-Muros             |
| C-552                                    | Km. 69       | Parada taxis                                     | 100       | Cee                   |
| C-552                                    | Km. 34       | E.S. Bertoa                                      | 70 12 72  | Vimianzo              |
| C-552                                    | Km. 11       | Restaurante O'Ensebre                            | 60 07 78  | Carballo              |
| C-550                                    | Km. 83       | Parada de taxis                                  | —         | Arteijo               |
| C-550                                    | Km. 50       | E.S. Sigüero                                     | —         | Padrón                |
| C-550                                    | Km. 25       | E.S. Oxiord                                      | —         | Sigueiro              |
| C-550                                    | Km. 25       | E.S. Oxiord                                      | —         | Boiro                 |
| <b>LA CORUÑA-OVIEDO-GIJÓN</b>            |              |  |           |                       |
| N-634                                    | Km. 431      | E.S. A Roda                                      | 63 70 20  | Abadín                |
| N-634                                    | Km. 343      | Casa Rego  | 58 81 73  | Valdeparés            |
| N-632                                    | Km. 106      | Casa Esperanza                                   | —         | Cerdeiro              |
| N-634                                    | —            | Casa Consueño                                    | —         | Otur                  |
| A-8 y A-66                               | Tramo        | Avilés-Oviedo-Gijón                              | —         | —                     |
| <b>OVIEDO-SANTANDER-SAN SEBASTIÁN</b>    |              |  |           |                       |
| N-634                                    | —            | E.S. Diblanza                                    | —         | Oviedo-Infiesto       |
| N-634                                    | —            | E.S. Trevis                                      | —         | Trubia                |
| N-634                                    | Km. 50       | Bar El Casino                                    | 6         | Treceño               |
| N-634                                    | —            | E.S. La Vega                                     | —         | Llanes                |
| N-634                                    | Km. 136      | E.S. El Haya                                     | 86 18 78  | Ontón                 |
| N-634                                    | —            | Hostal Arenillas-Isares                          | —         | Colindres             |
| N-634                                    | Km. 90       | E.S. Durango                                     | 681 09 49 | Durango               |
| N-632                                    | —            | Restaurante alto del Infanzón                    | —         | Gijón                 |
| <b>BARCELONA-CASTELLÓN-VALENCIA</b>      |              |  |           |                       |
| C-246                                    | Km. 29       | Inicio costa Garraf-Alto Garraf (Pto. Cruz Roja) | —         | Sitges                |
| C-246                                    | —            | Bar Lloret                                       | —         | Alto Garraf           |
| C-246                                    | Km. 58       | Bar El Faro                                      | —         | Calafell              |
| C-225                                    | —            | E.S. Casovall                                    | 66 19 48  | Vall de Uxo           |
| N-234                                    | Km. 20       | E.S. El Juncar                                   | 13 51 35  | Soneja                |
| C-234                                    | Km. 8        | E.S. Paterna                                     | —         | Paterna               |
| <b>PALMA DE MALLORCA</b>                 |              |  |           |                       |
| C-719                                    | Km. 7,8      | E.S. Costa de la Calma                           | —         | Galvia                |
| <b>VALENCIA-ALICANTE</b>                 |              |  |           |                       |
| C. Tur.                                  | Km. 12       | Rotonda El Saler (bifurcación playa)             | 323 69 40 | Valencia              |
| N-332                                    | Km. 240      | Bar La Florida                                   | 178 02 79 | Sollana               |
| C-332                                    | Km. 13       | Bar Alicia                                       | 241 07 54 | Barraca de Aguas      |
| N-340                                    | Km. 207      | Parador Domenech                                 | 244 01 46 | Alberique             |
| <b>ALICANTE-MURCIA-CARTAGENA-ALMERIA</b> |              |  |           |                       |
| C-3317                                   | Km. 18       | E.S. El Cruce                                    | 41 33 17  | Santa Pola            |
| N-332                                    | Km. 117      | E.S. San Juan y Lerma                            | —         | Benidorm              |
| N-332                                    | Km. 151      | Bensa  | —         | Bensa                 |
| C-3319                                   | Km. 11       | E.S. Garcisán                                    | 58 00 01  | Balsicas              |
| N-332                                    | Km. 86       | Campello   | —         | Campello              |
| N-332                                    | Km. 12       | E.S. Campomar                                    | —         | Torreveja             |
| N-332                                    | Km. 3        | E.S. Galdino                                     | —         | San Javier            |
| N-340                                    | Km. 25       | E.S. El Palmeral                                 | 30 13 91  | Ornhuela              |
| N-332                                    | Km. 187      | E.S. El Rebollet                                 | —         | Oliva                 |
| N-340                                    | Km. 308      | Bar Restaurante Vista Bella                      | 207       | Librilla              |
| N-340                                    | Km. 245      | E.S. Guirao                                      | 40 22 21  | Puerto Lumbreras      |
| N-340                                    | Km. 232      | E.S. San Isidro                                  | 47 01 67  | Huerca-Overa          |
| N-340                                    | —            | E.S. Las Heras                                   | 60        | Tavernas              |
| N-340                                    | Km. 78       | E.S. N-340                                       | —         | Bencasim              |
| N-340                                    | Km. 101      | E.S. La Torre                                    | —         | Torreblanca           |
| <b>ALMERIA-MALAGA-HUELVA</b>             |              |  |           |                       |
| N-340                                    | Km. 69       | E.S. Molina                                      | 40 60 55  | Balanegra             |
| N-340                                    | Km. 22       | E.S. Nuestra Señora del Carmen                   | —         | Casteldeferro         |
| N-340                                    | Km. 321      | E.S. La Herradura                                | 64 00 56  | Almuñecar             |
| N-340                                    | Km. 230      | E.S. Los Llanos                                  | —         | Torremininos          |
| N-340                                    | Km. 261      | Venta Torreblanca                                | 40 18 93  | Rincón de la Victoria |
| N-340                                    | Km. 184      | Hotel Andalucía                                  | 81 20 40  | Marbella              |
| N-340                                    | Km. 164      | Autoservicio Los Andaluces                       | 80 15 32  | Estepona              |
| N-340                                    | Km. 287      | E.S. El Moche                                    | —         | Torrox                |
| C-335                                    | Km. 10       | El Trapiche                                      | 50 10 28  | Vélez Málaga          |
| (1)                                      | Km. 12,8     | Bar El Paraíso                                   | —         | Aljaraque             |

| CARRETERAS INTERIORES                  |              |                                |           |                            |
|--|--------------|--------------------------------|-----------|----------------------------|
| Carretera                              | Localización | Enclave                        | Teléfono  | Término municipal          |
| <b>PALENCIA-SANTANDER</b>              |              |                                |           |                            |
| N-611                                  | Km. 58       | E.S. O'Gallego                 | 52        | Osorno                     |
| <b>BURGOS-SANTANDER</b>                |              |                                |           |                            |
| N-623                                  | Km. 293      | Restaurante Javier             | Central   | San Felices                |
| <b>SAN SEBASTIÁN-TARRAGONA</b>         |              |                                |           |                            |
| N-240                                  | Tramo        | Santa María de la Peña-Huesca  | —         | Huesca                     |
| <b>ZARAGOZA-PAMPLONA-SAN SEBASTIÁN</b> |              |                                |           |                            |
| N-240                                  | Km. 15       | Gasolinera Sarasate            | 50 00 26  | Sarasate                   |
| N-1                                    | Km. 475      | E.S. Lintzirin                 | 35 69 58  | Rentería                   |
| <b>SORIA-LOGROÑO-ZARAGOZA</b>          |              |                                |           |                            |
| N-232                                  | Km. 29       | E.S. San Juan                  | 43 00 07  | Ausejo                     |
| N-232                                  | Km. 116      | E.S. La Cadena                 | 80 02 27  | Cortes                     |
| <b>CATALUÑA-PIRINEOS</b>               |              |                                |           |                            |
| N-152                                  | Km. 16,9     | E.S. Mollet                    | —         | Mollet                     |
| C-1413                                 | Km. 15,9     | Restaurante Olimpo             | —         | Caldas                     |
| N-152                                  | Km. 44       | E.S. Tagamanen (Ext. 2)        | 844 07 01 | Tagamanen                  |
| N-152                                  | Km. 68       | E.S. Movisa                    | 885 48 59 | Vich                       |
| N-152                                  | Km. 91       | E.S. El Túnel                  | 855 01 27 | San Quirico de Besora      |
| N-152                                  | Km. 118      | E.S. Movisa                    | 72 72 71  | Ribas de Freser            |
| C-1411                                 | Km. 20       | E.S. Navas                     | 839 07 19 | Navas                      |
| C-1411                                 | Km. 43       | E.S. Pedralforca               | 821 00 12 | Berga                      |
| C-1411                                 | Km. 62       | E.S. Cadi                      | 100       | Guardiola de Berga         |
| C-150                                  | Km. 46       | Puesto Cruz Roja               | 26 41 18  | Castellfollit              |
| C-1410                                 | Km. 15       | Puesto Cruz Roja               | 837 11 68 | Callús                     |
| C-1313                                 | Km. 132      | Cruce con la C-145             | —         | Seo de Urgel               |
| C-150                                  | Km. 21       | Puesto Cruz Roja               | —         | Banyola                    |
| C-Roca                                 | Km. 19,9     | Bar El Cruce                   | —         | Santa Coloma de Gramanet   |
| <b>TERUEL-VALENCIA</b>                 |              |                                |           |                            |
| N-234                                  | Km. 20       | E.S. El Juncar                 | 13 51 35  | Soñeja                     |
| N-340                                  | Km. 22,5     | E.S. Ripoll                    | —         | Sagunto                    |
| <b>SEVILLA-GRANADA-MURCIA</b>          |              |                                |           |                            |
| N-334                                  | Km. 70       | E.S. María Auxiliadora         | 238       | Puebla de Cazalla          |
| N-331                                  | Km. 540      | La Yedra                       | 84 22 87  | Antequera                  |
| N-342                                  | Km. 212      | E.S. Florida                   | —         | Diezma                     |
| N-342                                  | Km. 168      | Venta Luis                     | —         | Cullar-Baza                |
| N-340                                  | Km. 245      | E.S. Guirao                    | 40 22 21  | Puerto Lumbreras           |
| C-415                                  | Km. 61       | El Empalme                     | 74 02 74  | Caravaca                   |
| N-323                                  | Km. 318      | Venta Juleca                   | —         | Estación Villagordo        |
| <b>GRANADA-CORDOBA-BADAJOS</b>         |              |                                |           |                            |
| N-432                                  | Km. 200      | E.S. Parada Beimezana          | 58 00 41  | Belmez                     |
| N-630                                  | Km. 324      | E.S. Espinosa Moro             | 52 08 42  | Villafraanca de los Barros |
| N-630                                  | Km. 360      | Restaurante Lubal              | —         | Yega de Gordon             |
| N-420                                  | Km. 21       | Motel el Nogal                 | —         | Granada-Sierra Nevada      |
| <b>SEVILLA-CACERES</b>                 |              |                                |           |                            |
| N-630                                  | Km. 324      | E.S. Espinosa Moro             | 52 08 42  | Villafraanca de los Barros |
| N-630                                  | Km. 249      | E.S. Cruce de las Herrerías    | 38 40 66  | Alcúscar                   |
| <b>ACCESOS A MADRID</b>                |              |                                |           |                            |
| N-I                                    | Km. 26       | Puesto Socorro Cruz Roja       | —         | Fuente del Saz             |
| N-II                                   | Tramo        | Madrid-San Fernando            | —         | —                          |
| N-II                                   | Tramo        | San Fernando-Alcalá de Henares | —         | —                          |
| N-III                                  | Tramo        | Madrid-Arganda                 | —         | —                          |
| N-IV                                   | Km. 20       | E.S. Pinto                     | —         | Pinto                      |
| N-V                                    | Km. 15       | E.S. Lisboa                    | 5         | Alicorón                   |
| C-501                                  | Km. 18       | Restaurante El Ventorro        | 37 02 91  | Brunete                    |
| C-501                                  | Km. 77       | Mesón La Chuleta               | —         | Ramcastañas                |
| N-VI                                   | Tramo        | Madrid-Las Rozas               | —         | —                          |
| C-505                                  | Km. 16       | E.S. Magari                    | 858 00 77 | Galapagar                  |
| N-601                                  | Km. 77       | Restaurante Roma               | 47 07 52  | La Granja                  |
| C-607                                  | Km. 34       | Puesto Socorro Cruz Roja       | —         | Colmenar Viejo             |
| A-6                                    | Km. 50       | Área de Servicio               | —         | Villalba                   |
| <b>ACCESOS A BARCELONA</b>             |              |                                |           |                            |
| N-II                                   | Km. 575      | Parador El Bruch               | 771 00 36 | El Bruch                   |
| N-II                                   | Km. 637      | Fronte Ayuntamiento            | —         | —                          |
| N                                      |              |                                |           |                            |

## Calvo Sotelo: «Problemas superados y sin influencia en las elecciones»

Cádiz.—«Los problemas internos, a nivel nacional, del partido centrista son problemas pasados que no influirán en las elecciones al Parlamento andaluz», declaró Leopoldo Calvo Sotelo durante una rueda de prensa celebrada en Cádiz ayer, segunda jornada de su visita a esta provincia. El presidente del Gobierno, que viajó acompañado de su esposa, regresó a Madrid a última hora de la tarde, después de haber recorrido en el día seis localidades gaditanas.

Calvo-Sotelo inició la mañana

escuchando misa en Chiclana, donde recibió el nombramiento de hermano mayor honorario de la Hermandad de Nuestro Padre Jesús de la Afligida. Desde allí el presidente del Gobierno se trasladó a Puerto Real, donde visitó la fábrica de la General Motors acompañado por su director general, Frank Kowalski. Calvo-Sotelo y sus acompañantes recorrieron las instalaciones detenidamente y a continuación emprendieron camino hacia Cádiz.

En la capital de la provincia, el líder centrista se reunió en la sede del partido con militantes

del mismo. Posteriormente se celebró una rueda de prensa, en la que el presidente, que pidió a los periodistas que respetaran la tregua política de Semana Santa —solicitada por el presidente de la Junta, Rafael Escudero—, respondió, no obstante, a algunas preguntas relacionadas con las elecciones andaluzas.

«Creo —dijo Calvo-Sotelo— que UCD ha dado un ejemplo de eficacia y un ejemplo de unidad. El partido ha sido capaz de presentar sus listas en un tiempo muy corto y sin ninguna dificultad, a pesar de que reunían a 109 personas.»

Preguntado sobre si se iba a «utilizar» a Suárez para hacer campaña en Andalucía, el presidente respondió que «no se trata de utilizar la figura de Adolfo Suárez. Se trata de que Adolfo Suárez pertenece a UCD, ha sido fundador de UCD y es importante dentro de UCD. Es normal que su nombre figure en una actividad notable dentro del partido como son las elecciones andaluzas.»

## España estará en la OTAN para mayo o junio

Madrid.—El director general de la Oficina de Información Diplomática, Inocencio Arias, aseguró ayer en unas declaraciones a Radio Nacional que España será miembro de pleno derecho de la Organización del Atlántico Norte, para los meses de mayo o junio, si, como hasta ahora, se siguen cumpliendo los trámites legales previstos.

Según Inocencio Arias, es «previsible» que nuestro país participe en la reunión que los ministros de Asuntos Exteriores de los países integrados en la OTAN mantendrán en la segunda quincena de mayo o, a lo más tardar, en la de jefes de Estado y de Gobierno, que se celebrará el 10 de junio.

Precisamente ayer se cumplió el trigésimo cuarto aniversario de la firma, en Washington, del Tratado del Atlántico Norte.

## Los diputados centristas llegaron a un acuerdo sobre la LAU

Madrid.—Este fin de semana se celebró una nueva reunión entre ministros y diputados de UCD al objeto de dar una redacción más concreta a las propuestas de modificación de la LAU, que el partido centrista quiere someter a la consideración de los socialistas.

Fuentes de la máxima solvencia del grupo centrista han manifestado a «Europa Press» que en la reunión se alcanzaron puntos de vista coincidentes sobre unas ocho modificaciones a la Ley de Autonomía Universitaria. Estas modificaciones estarán en poder del grupo socialista mañana martes, o el miércoles próximo, a más tardar.

## Alto nivel de fracasos escolares y abandonos, según el ministro de Educación

Sólo el 10 por 100 de los universitarios y el 66 de EGB termina sus estudios en el plazo establecido

Madrid.—«En ciertas especialidades de Educación Superior apenas el 10 por ciento del alumnado termina sus estudios en el período normal de duración», según los datos presentados por el ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza, en sesión informativa ante la comisión de Educación y Cultura del Congreso.

De acuerdo con estos datos «el 34 por ciento de los alum-

nos de EGB no obtiene calificación global positiva al terminar este ciclo; el 44 por ciento de alumnos de Bachillerato que se matriculan en primer curso no concluye sus trabajos en el plazo regular».

En Formación Profesional «las cifras son todavía más alarmantes: más del 50 por ciento del alumnado abandona o retrasa la terminación de sus estudios».

La mejora cualitativa del sistema educativo, afirmó el ministro «ha de pasar por la revisión de las causas que motivan el alto nivel de fracasos escolares y de abandonos» y precisamente el tercero de los siete objetivos de la política educativa de Mayor Zaragoza es «el rendimiento y calidad del sistema educativo», que afecta desde la educación preescolar a la Universidad.

Por otra parte «el acceso a los estudios superiores debe basarse en la capacidad para el estudio y en posibilidades reales de los centros para atender adecuadamente a la formación del estudiante», según Mayor Zaragoza.

## Continúa la depreciación de la peseta

Madrid.—La semana pasada, la peseta se ha depreciado frente a las monedas de la CEE y del total mundial, según refleja el índice de la posición efectiva de la pesetas correspondiente a la semana del 26 de marzo al 2 de abril, facilitado por el Banco de España.

El índice (media semanal de los tipos de cambio diarios) cayó esta semana 0,33 puntos frente a la CEE, 0,37 frente a países desarrollados y 0,50 frente al total mundial.

## EN POCAS LINEAS

«Rodríguez Sahagún y Alberto Ollart han sido incapaces de entender a las Fuerzas Armadas», manifestó en León el diputado socialista y miembro de la Comisión de Defensa del Congreso, Luis Solana. Añadió que el primero «toda la fuerza se le iba en las arengas», mientras que el segundo «cree que las Fuerzas Armadas son como la Seguridad Social, pero con uniforme».

La Banque Nationale de Paris (BNP), que posee el 76% de las acciones de la Banca López Quesada (BLQ), aportará a esta última entidad una parte del patrimonio y negocio de su sucursal en España. Este acuerdo será dado a conocer en la junta general de accionistas de la BLQ, que se celebrará en Madrid el próximo día 22 de mayo, donde también se solicitará autorización para realizar una ampliación de capital, para cambiar la denominación social de la Banca López Quesada y para solicitar la admisión a cotización en las bolsas españolas de las acciones de la entidad, que tenía suspendida desde hace dos años.

El Ministerio de Sanidad y Consumo informará próximamente a los medios de comunicación en una conferencia de Prensa sobre los doce puntos o medidas referentes a la asistencia sanitaria que se incluyen entre las 63 recogidas en el libro amarillo o Programa de Mejora y Racionalización de la Seguridad Social, según fuentes oficiales. Las tres primeras se engloban en la mejora del nivel sanitario y las nueve siguientes en la racionalización de la administración sanitaria.

Las recientes declaraciones del director general y consejero delegado de Talbot, el francés Georges Roy, en las que éste afirmó que su empresa comercializará los automóviles Peugeot, han provocado una gran tensión en Citroën, hasta ahora fabricante y vendedor de dichos coches. Tanto Citroën como Talbot, fabricantes españoles de automóviles, son filiales de una misma multinacional, la francesa Peugeot. De cumplirse lo anunciado por Roy, la situación futura de Citroën en España sería muy comprometida, al tener ésta una buena parte de su facturación ocupada por los Peugeot que fabrica en Galicia.

En el próximo otoño el Partido Comunista se organizará en partidos regionales en Castilla y León, según han acordado los secretarios políticos y de organización de las diferentes provincias castellano-leonesas en la reunión que han celebrado en Salamanca.



EL SEÑOR

## D. Saturio Heredero Alvarez

Falleció en Segovia el día 3 de abril de 1982  
A los 49 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Micaela de Pablos Martín; hijas María-Isabel, María-José y Alicia Heredero de Pablos; madre política Lorgia Martín Sancho; hermanos Mariano, María, Miguel, Martina, Rafael, Isabel e Inocencia Heredero Alvarez; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

## INSPECTORES PROFESIONALES DEL SEGURO

que quieran independizarse como

## DELEGADOS

DE IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS

necesitamos para: SEGOVIA

- La retribución fija se estudiará en función de pactos en volúmenes de negocio.
- Formación técnica a cargo de la compañía.
- Experiencia en organización comercial a nivel provincial.
- Campañas de promoción y publicidad a cuenta de la empresa.
- Contrato mercantil.

ESCRIBIR AL APARTADO  
NUMERO 344 DE MADRID

## La distancia reduce las posibilidades británicas en las Malvinas

Montevideo. — La distancia reduce en un 40 por ciento la superioridad militar británica sobre Argentina, en caso de un enfrentamiento naval por las islas Malvinas, opinan estrategas uruguayos.

Según el periódico «La Mañana», los expertos consultados agregaron que «no obstante ello, la presencia de un submarino atómico en la zona, puede atenuar esa reducción».

Gran Bretaña posee submarinos muy actualizados, sin tener en cuenta las armas atómicas, pues se cree que ningún país europeo las va a utilizar contra las naciones que carecen de ellas, subrayaron los consultados por la Prensa uruguaya.

Los especialistas militares sostienen que «es imprevisible lo que harán los ingleses, respondiendo en definitiva a la ocupación de las Malvinas».

Ningún estratega uruguayo oculta su preocupación por un eventual enfrentamiento, cuando llegue al Atlántico Sur la fuerza naval, que ha enviado Gran Bretaña para defender las islas, hoy en posesión argentina.

### LA PRIMERA MINISTRA BRITANICA RECIBIRÁ AL GOBERNADOR DE LAS MALVINAS

Londres. — La primera ministra británica Margaret Thatcher,

### PANORAMICA

EE. UU.: Dos piratas del aire han secuestrado y dirigido a Cuba un avión de las líneas aéreas norteamericanas «Delta Air Lines» a primeras horas de hoy. El avión secuestrado es un Boeing 727, con 96 pasajeros y una dotación de siete tripulantes.

KUWAIT: El dirigente palestino Yasser Arafat solicitó anoche la celebración de conversaciones árabes de alto nivel para desarticular lo que calificó de «conspiración norteamericano-israelí para cambiar el mapa político de Oriente Medio».

VATICANO: El Papa Juan Pablo II, ante las 120.000 personas presentes para el «Angelus» en la plaza de San Pedro, expresó ayer domingo su profunda preocupación por la situación en Palestina. El Pontífice había expresado previamente su inquietud por «cuantos padecen en este momento la privación de la paz, don de Dios», y por las situaciones en diversas partes del mundo, «en que la dignidad humana y la legítima aspiración a vivir en paz son negadas o impedidas».

### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

cher, recibirá hoy en Londres al hasta ahora gobernador de Las Malvinas, Rex Hunt, que llegará a esta ciudad desde la base aérea de Brize Norton (condado de Oxford).

### SE RESPETARA A LOS HABITANTES, DICE EL NUEVO GOBERNADOR MILITAR

Comodoro Rivadavia (Argentina). — El gobernador militar de las islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich, general de división Mario Benjamín Menéndez, dijo en Comodoro Rivadavia que trae expresas órdenes de la junta militar para que se

mantengan, sean mejorados y respaldados, los derechos, usos y costumbres de los malvinenses.

El general Menéndez llegó a media mañana de ayer a bordo de un avión militar e inmediatamente emitió unas breves declaraciones, sometiéndose luego a las preguntas de una treintena de periodistas y fotógrafos en el aeropuerto local.

Menéndez dijo también que se aceptara el uso del idioma inglés hasta que a través de la educación se implante el español. — Efe.

## CONTINUA LA OFENSIVA DE LA GUERRILLA SALVADOREÑA

San Salvador. — Seis camiones fueron destruidos en una hacienda del Instituto Salvadoreño de Transformación Agraria (ISTA), han informado portavoces militares, cuando los vehículos hacían cola para ser cargados, a 85 kilómetros al Este de San Salvador.

Las fuerzas militares afirmaron que durante los atentados no hubo víctimas y añadieron que militantes del Frente «Farabundo Martí» hostigaron a los diferentes puestos de vigilancia de San Francisco Gotera y dispararon contra la pista aérea de esa cabecera departamental.

Los ataques izquierdistas duraron más de una hora, pero no

se conocen cifras de muertos o heridos, tanto en las filas del Ejército como en los rebeldes.

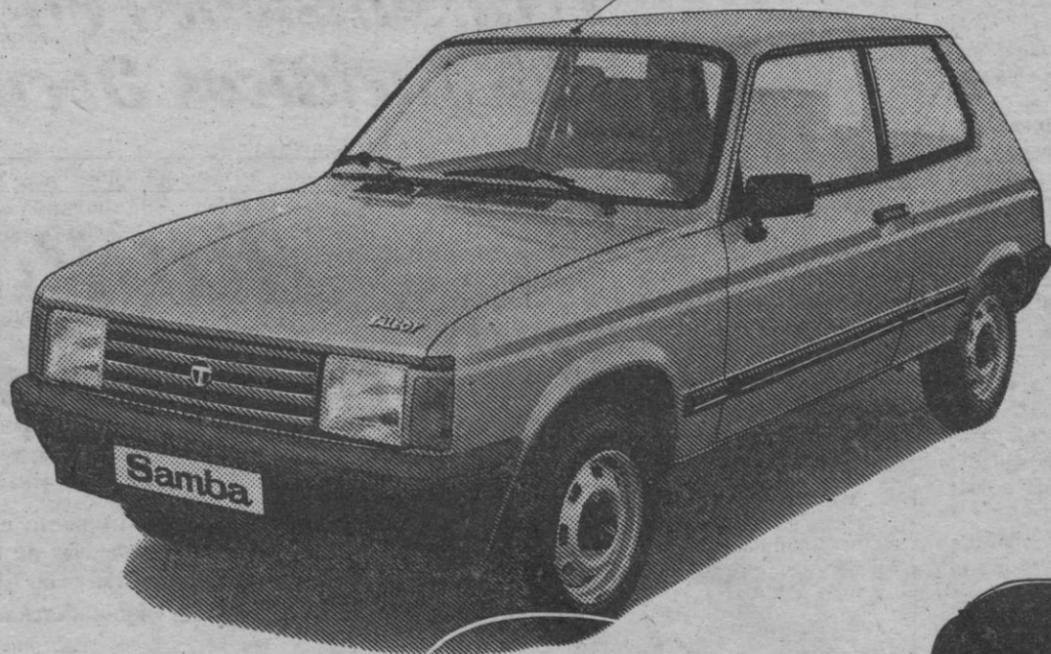
En la periferia norte de San Salvador se han registrado fuertes tiroteos, que han durado más de dos horas.

### VEINTIDOS MUERTOS EN LAS ULTIMAS HORAS

San Salvador. — Veintidós personas han perdido la vida en El Salvador durante las últimas 24 horas, han informado autoridades oficiales.

Dos adolescentes, de once y doce años, fueron asesinados en el oriente de San Salvador por un hombre, que, sin mediar palabra, los acribilló a balazos, según fuentes oficiales.

# TALBOT SAMBA ¡MENUDO COCHE!



- **MENUDA ECONOMIA:**  
5,3 L. (G.L. Gasolina Super),  
5,7 L. (L.S. Gasolina Normal).
- **MENUDA POTENCIA:**  
58 CV. (G.L.), 55 CV. (L.S.)
- **MENUDA CAPACIDAD:**  
Hasta 610 dm<sup>3</sup>.
- **MENUDAS PRESTACIONES:**  
Más de 150 Km./h..



LE INVITAMOS A VERLO Y PROBARLO EN:

# MOSA

Avenida de San Rafael, 42

SEGOVIA

**CUELLAR:** Talleres López  
**NAVA DE LA ASUNCION:** Accesorios GERMARI  
**NAVALMANZANO:** Joaquín Maestro  
**CANTALEJO:** Apolinar Gómez  
**SAN RAFAEL:** Manuel Claver



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

# TALBOT

## Rubí, de Argentina acá, en busca de la fama

*Jugaba al fútbol, aprendió guitarra, estudió psicología... y al éxito*

Marité, Rubí, Campilongo, Metral, Daviet, Forte. Nació en Flores (aquí no hay muchos barrios de casitas bajas como aquél). Flores está en Buenos Aires y Buenos Aires está en Argentina y Arg...

Se crió en Las Clarisas, que las hay en todas partes fabricando una contradictoria mezcla entre ser abanderada con medallas y tener malas notas en conducta. Jugaba al fútbol, claro está, cosechaba con afán grandes aplausos en el coro del colegio para luego formar un grupo folk que también obtuvo gran éxito entre condiscípulos y padres acompañantes.

Su hermano Docky (que es mayor) empezó a escuchar a Hendrix, Rubi pasaba. Sólo que ella quería aprender guitarra (sabe Dios con qué propósito) y a pesar de la resistencia de Dicky, consiguió de su hermano «pobre víctima» que le enseñara.

Así conoció a Joe Borsani que tenía un grupo y que incluso había salido en televisión, se casarían, saldrían en televisión (es importante la consagración del medio) y, sobre todo, vendría Juana. Harían giras y verán mundo. Estaban en Bogotá, donde bajo extraños efluvios y tras esperar inútilmente un billete para América (del Norte, New York, Miami), Rubí impuso su opinión y fueron a España a Madrid (ciudad fantástica aquella). Allí no pasaba nada, de modo que Rubí aprovecha para terminar la carrera (psicología) y Joe para echar miradas a los músicos de la capital.

Cada uno por su lado inició su propia historia. Joe un pintoresco y coloreado conjunto que se llama Sissi, que hizo otre otras cosas un gran single olvidado «Gibraltar» y Rubí ¿Y Rubí? ¡Oh! ella también se puso a buscar músicos. Los encontró. Y en «El Escalón», extraño tugurio paraferroviario, hizo su presentación obteniendo desde aquel momento apreciativas miradas y encendidas críticas. Ese fue el porqué Rubí no sólo tuvo un novio que tocaba en un conjunto beat sino que también ha hecho un sorprendente Lp. lleno de maravillosas canciones, de lo mejor y mas granado de los compositores madrileños.

Carlos G. Berlanga (ex, Pegamoides) Bernardo Bonezz (Zombies), Ariel Roth (Tequila), Joe Borsani (Sissi) Nacho Cano (Mecano). Productor (Julián Ruiz). Y este es otro principio...



## Noticias a todo ritmo

«Quartier Latin» es el título genérico del último L. P. de Gibson Brothers que acaba de aparecer en el mercado español.

Los populares hermanos de color, nacidos en tierras caribeñas, pero afincados desde hace unos años en Francia, siguen con el estilo musical que les ha dado innumerables éxitos en Europa y América, una mezcla de ritmos salseros y música disco tremendamente comercial yailable.

Continúan con su recorrido por el mundo, introduciendo en sus temas las influencias más modernas y actuales. Si en su anterior L.P. viajaban por Latinoamérica, en el que presentamos ahora se introducen en el bohemio «Barrio latino» parisino.

\*\*\*

Bob Fish, tras abandonar a los Darts continúa su carrera musical, ahora en solitario.

Aparece en el mercado español la primera grabación de la nueva etapa de Bob; un single con el tema «No chance», compuesto por Moon Martín en la cara A, anticipo de un próximo L.P.

\*\*\*

Ante el éxito con que ha sido acogido el último L.P. de Eduardo Marti, «¿Y ahora, qué?», y tras un primer single con el tema que da título al álbum, aparece un segundo sencillo, «Ana». Es un bello poema, compuesto por el propio Eduardo, que cuenta la historia de una chica joven e ingenua en busca de la libertad, sin tener en cuenta un pequeño problema, el mundo que la rodea.

## Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados

# AHORA POR AUTOLIQUIDACION

Desde 1.º de Abril de 1982 la gestión del Impuesto estará atribuida, en las Delegaciones de Hacienda, a las Dependencias de Relaciones con los Contribuyentes. Los Documentos no se presentarán en las Abogacías del Estado. Continúan con sus funciones las Oficinas Liquidadoras de Partido.

- \* Los actos y contratos realizados a partir de 1.º de Abril serán objeto de autoliquidación por el interesado.
- \* Los realizados antes no serán objeto de autoliquidación pero, cuando se trate de Delegaciones de Hacienda, se presentarán en la Dependencia de Relaciones con los Contribuyentes y no en las Abogacías del Estado.
- \* El plazo para ingresar la autoliquidación y para presentar el documento en la Oficina Gestora es el de treinta días hábiles siguientes al del devengo del Impuesto que, generalmente, coincidirá con la fecha del documento.
- \* El documento original será devuelto, en muy breve plazo, con la nota acreditativa del ingreso de la autoliquidación.

### LUGARES DE PRESENTACION E INGRESO:

#### a) Delegaciones de Hacienda

- 1.º Solicite y cumplimente el impreso mod. 600.
- 2.º Ingrese el importe en la Caja.
- 3.º Presente en la Dependencia de Relaciones con los Contribuyentes el documento original con copia y los ejemplares del impreso mod. 600 devueltos por la Caja.
- 4.º Si alega que el acto está exento o no sujeto al Impuesto, presente el documento con su copia y el impreso mod. 600 directamente en la Dependencia de Relaciones con los Contribuyentes.

#### b) Oficinas Liquidadoras de Partido.

- 1.º Solicite y cumplimente el impreso mod. 600.
- 2.º Ingrese el importe en la Caja.
- 3.º Presente los documentos (original y copia).

En ningún caso podrá ingresarse el importe del Impuesto en Bancos o Cajas de Ahorros.

MINISTERIO DE HACIENDA



COORDINA:

A. S.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

# 3-1. G. Segoviana, tras vencer al Villaverde, más cerca de Tercera

Los azulgrana jugaron con diez jugadores desde el minuto 39 al ser expulsado Julito

Excelente entrada en La Albuera, con algunos altercados entre seguidores

La tarde, si bien de buena temperatura, se mostraba muy despacible por el fuerte viento reinante, lo que predecía muchas dificultades para que los jugadores pudieran controlar el balón. La Albuera registró la mejor entrada de la actual temporada, con un gran número de seguidores del equipo madrileño que, ubicados en una de las tribunas, protagonizaron algunos enfrentamientos —y no sólo verbales—, con aficionados locales, lo que hizo que en un momento dado hubieran de intervenir las fuerzas del orden.

**ALINEACIONES**

G. SEGOVIANA, 3 (Chirri, Valeriano «penalty» y Borreguero): Buquerín; J. Antonio, López, Bermejo, Iborra, Valeriano (Muñoz, m. 85), Borreguero, Tomás, Chirri (Carlos, m. 65), Catalá y Julito.

VILLAVERDE, 1 (Villar): Mariano; Nieto, Villar, Pablo, Del Pino, Rubio I, Bobi, Gómez, Rogelio, Rubio II (Trujillo) y Paquito.

**ARBITRO**

Dirigió el señor Pedroche Sánchez. Pésimo de principio a fin. Mostró tarjetas con excesiva facilidad, amenazó constantemente a jugadores y banquillos de los equipos y quiso ser, consiguiéndolo, el auténtico protagonista. Su labor en el orden técnico dejó mucho que desear.

**GOLES**

1-0. Minuto 21. Valeriano cede en profundidad a Julito que corre la banda para centrar sobre el área. Allí recibe el balón Chirri, lo para y con la izquierda lanza raso y junto a un poste se introduce el esférico.

2-0. Minuto 60. Borreguero se mete con el balón en el área y es derribado por Villar. El árbitro señala penalty. Lanza Valeriano y pese a tocar el portero el balón llega a la red.

3-0 Minuto 74. Jugada entre Carlos, Tomás y Catalá. Este falla en el remate y el balón, rebotado en la defensa, llega a Borreguero, quien desde fuera del área lanza un fuerte chut que lleva el balón a la red. Un gol extraordinario.

3-1 Minuto 90. Falta que lanza Del Pino y que Villar remata a placer.

**INCIDENCIAS**

Cinco saques de esquina lanzaron los gimnásticos por cuatro sus oponentes. El árbitro mostró tarjetas amarillas a Tomás, Rubio I, Rogelio y Valeriano. A Julito, que le había mostrado una en los inicios del encuentro, le enseñó la segunda en el minuto 39, lo que significó su expulsión. Entendemos que injusta, por cuanto en la segunda tarjeta no hubo intención de agredir al contrario. Se vio perfectamente que el jugador fue a dar al balón.

**UNO QUE SE DESPEGA**

Los dos equipos y sus entrenadores sabían lo que les iba en este encuentro y tomaron sus precauciones para intentar amarrar un resultado favorable. Así el equipo de Villaverde puso en «escena» de salida un sistema 4-4-2 en espera de sorprender al contrario en los contraataques. Los azulgrana, en los que tampoco hubo excesivas «alegrías», presentaron un 4-3-3, un tanto reservón, pero es que el contrario también lo «merecía». Pero el dominio, por la fuerza que en la línea media imprimían Valeriano y Borreguero, fue netamente local, aunque los delanteros volvieron a fallar de cara al gol. Al Villaverde había que acusarle, a lo largo de los noventa minutos, de su total apatía para lanzar a la portería. Buquerín no hubo de intervenir con peligro en una sola ocasión. No se explica cómo un equipo tan remiso puede estar en la posición que ocupa.

Y si la primera parte, que concluyó con victoria local, fue de claro dominio de éstos, la segunda, pese a tener un jugador menos, también fue de color azul y grana. Es difícil comprender el motivo por el cual el entrenador visitante no cambió su táctica de salida y mandó a sus jugadores a realizar juego de ataque. Fue excesivamente medroso buscando, quizás, el empate, pero una vez que se encontró con dos goles en contra y quiso enmendar la «plana», era muy tarde y los gimnásticos se defendieron muy bien sin dar opción a los delanteros contrarios.

Los jugadores de la G. Segoviana realizaron ayer uno de los mejores encuentros que les hemos visto esta temporada. Lucharon por el triunfo como en pocas ocasiones les hemos visto y pelearon por cada balón con la fuerza necesaria para superar a sus oponentes.

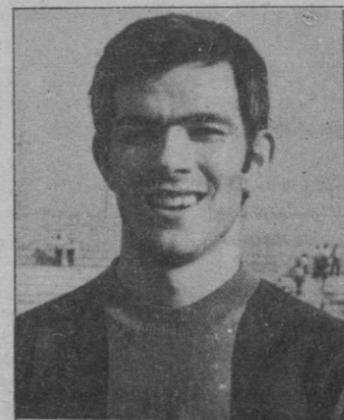


G. Segoviana: Un paso importante hacia tercera

tes, incluso cuando la superioridad numérica correspondía a los madrileños. En este concreto caso la G. Segoviana jugó mejor con 10 que con 11, logrando un triunfo justo y dejando, en la carrera por la cabeza de la tabla, a uno de sus más directos contrarios.

**ASI LOS VIMOS**

BUQUERIN (-): Sus intervenciones no tuvieron apenas dificultad. J. ANTONIO (2): Se desdobló fenomenalmente corriendo la banda y «secando» a su par. LOPEZ (2): Seguridad extraordinaria, no permitiendo el dominio del balón a los contrarios en el área. BERMEJO (1): Labor menos brillante que en anteriores encuentros, pero también sacrificada, apoyando a la defensa. IBORRA (1): Fue el más flojo de la defensa, aunque superó anteriores actuaciones. VALERIANO (3): Con su continua fuerza en la línea de medios ofreció a sus compañeros de ataque recibir el balón en excelentes condiciones para el remate. Fue, sin duda, uno de los pilares del triunfo local. BORREGUERO (2): Si su juego no careció de calidad



Borreguero y Carlos: Destacados

a lo largo del partido, el gol que logró demuestra hasta qué punto sabe colocarse en el terreno de juego. TOMAS (1): Fue el más flojo del equipo. Sin velocidad y entregando el balón mal. CHIRRI (2): Trabajó como pocas veces le hemos visto y consiguió un gol de oportunista que abrió el camino de la victoria. CATALA (1): Una vez más su juego —si es que lo realizó—, no pasó de mediocre. Falló, como siempre, de cara al gol. JULITO (1): No tuvo mucho tiempo para demostrar si era «su» partido o no. Pero al menos consiguió dar el pase del primer gol. CARLOS (2): Menos de media hora estuvo en el terreno y logró tantos aplausos de los espectadores como si hubiera estado durante todo el partido.

En el Villaverde poco hay que destacar, porque sus jugadores hicieron muy poco destacable. La defensa falló en muchas ocasiones, demostrando una falta total de coordinación y los delanteros, bien marcados, apenas se dejaron ver. Hay que destacar la gran habilidad en el regate de Pablo. En los demás nada hay que destacar.

J. M.ª

**El mejor de la jornada**



Es un jugador polémico, al que se critica casi todo —en ocasiones con razón—, pero al que nadie niega su entrega total cuando salta a un campo de fútbol. Nos referimos a VALERIANO CUELLAR, el jugador de la G. Segoviana que tras largos años de permanencia en el club, aún continúa con el mismo afán de superación y la misma entrega a los colores. Los aplausos que ayer le dedicaron los aficionados cuando el entrenador le dio el cambio, son —fueron—, una muestra de lo mucho que había trabajado y la entrega total de energías que dejaba sobre el terreno de juego en su afán de lograr la victoria. VALERIANO es un jugador de fútbol del que hemos oído decir a muchos entrenadores que les gustaría tener en sus equipos. Ayer, sin ir más lejos, demostró que es una pieza fundamental en el conjunto azulgrana y de sus botas salieron los mejores pases hacia los delanteros. Es sencillamente, EL MEJOR DE LA JORNADA.

**AUTO ERESMA**

COMPRA - VENTA AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS

Las mejores condiciones del mercado

VISITENOS EN:

Avda. Obispo Quesada, 20  
Teléfono 422700

**LA QUINIELA GANADORA**

**CRISTOBAL Decoración**  
PUERTAS Y MOBILIARIO General Santiago, 4

|                      |   |
|----------------------|---|
| Valladolid-Cádiz     | 1 |
| Betis-Las Palmas     | 1 |
| R. Madrid-Gijón      | x |
| At. Bilbao-Castellón | 1 |
| Osasuna-Barcelona    | 1 |
| Español-Santander    | x |
| Valencia-R. Sociedad | 2 |
| Zaragoza-At. Madrid  | x |
| Hércules-Sevilla     | 2 |
| Almería-Málaga       | x |
| Celta-Elche          | 1 |
| D. Coruña-Salamanca  | 1 |
| Sabadell-Burgos      | 1 |
| Oviedo-Huelva        | 2 |

**CRISTOBAL Bricolage**  
Realice usted mismo sus muebles  
Interiores de armarios  
Ezequiel González, 31

## Balonmano

**Caja de Ahorros no pudo clasificarse para el ascenso**

Ayer domingo se disputó en Santander el encuentro entre Caja Ahorros, de Segovia y Villa Avilés, de Asturias, que era valioso para el tercero y cuarto puesto de la fase de sector celebrada en Santander durante la pasada semana. Los segovianos, que habían vencido el sábado al equipo guipuzcoano de La Salle por 18-16, no pudieron con el buen juego —quizás el mejor del torneo—, que protagonizó el equipo asturiano, que les venció por el claro tanteo de 29-11.

La clasificación quedó establecida de la forma siguiente: 1.º Thomson (Santander); 2.º El Cisne (Pontevedra), ambos logran el ascenso de categoría; 3.º Villa Avilés, que jugará la liguilla de ascenso con los dos terceros de los otros grupos, 4.º Caja Ahorros; 5.º Leganés y 6.º La Salle (San Sebastián). El jugador más destacado del



Andrés: En Santander, el mejor

equipo segoviano, y uno de los mejores del torneo, ha sido el portero Andrés. La organización ha dejado mucho que desear.

J.M.º

## Mini-basquet

**Jesuitinas perdió en la final frente a Irlandesas de Madrid por 51-41**

**Hierros Horcajo C.B.S., tercero en su grupo tras perder con Studio de Madrid**

Como hemos venido comentando, se han jugado en Talavera en los días de la semana anterior, la fase de sector del Campeonato de España Infantil de Mini Basquet, en sus categorías femenina y masculina.

Aunque en ambos casos hablaremos otro día con más detalle sirva hoy como adelanto decirles a Vds. que el equipo de Jesuitinas, que había vencido el sábado al representante de Teruel por 72-25, jugó ayer la final frente a Irlandesas de Madrid, perdiendo, tras un encuentro

poco neutral por parte de los colegiados, por 51-41.

Por su parte el conjunto Hierros Horcajo-C.B.S., que al final del torneo ocupó la 3.ª plaza empatado con Maristas de Valladolid, perdió frente a Studio de Madrid por 94-46, tras realizar un excelente torneo, donde tan sólo perdió un partido.

J.M.º

**Torneo UNICEF de fútbol sala**

El pasado sábado se jugaron los primeros encuentros de clasificación de este torneo en el que se dieron los siguientes resultados:

Salón del Calzado, 11; Parquet, 2. Hogar Tapicerías, 7; Venta Magullo, 2; Aguila Policía Nacional, 11; Yetis Boys, 1. Forjados, 1; Don Braulio, 2. Annisa-Júcar, 5; Bar Ismael, 1. Juango Avila, 6; Bar Cárdbala, 1. Cromados, 2; Deportes Lalo, 1. Ladreda 25, 2; Las Brujas, 2 (clasificado por penaltys Ladreda).

La jornada no tuvo sorpresas, destacando las goleadas de Salón del Calzado y Aguila. Hubo deportividad en todos los equipos participantes y alrededor de 200 personas presenciaron esta primera jornada del torneo de UNICEF.

**VENCIO LA ESCUELA EN MADRID**

Huracán la Escuela venció ayer en Madrid al equipo Cafs por el tanteo de 3-0, con lo que el conjunto segoviano logra su tercera victoria consecutiva.

J.M.º

(1-0) en La Solana

**El Acueducto muy cerca del descenso**

Un jugador local fue expulsado en el segundo tiempo

El Acueducto y La Solana se encontraban igualados a puntos en la clasificación cuando comenzaron ayer el encuentro en el campo de éste último. Sin embargo, el Acueducto volvió con una nueva derrota que añadir a esta mala racha que le acerca peligrosamente al descenso. Mucho público, deportivo y correcto, presenció el encuentro que no tuvo mayor emoción, salvo quizá el excesivo rigor del árbitro a la hora de mostrar tarjetas. Hubo para todos.

## ALINEACIONES

**La Solana:** Sevilla, Hilario, Ortiz, Rabadan, Marín, Padilla, Manzano, Lara, Martínez, Guerrero y Romero.

**C.D. Acueducto:** Miguel Angel, Fernando, Rico, Titi, Santi,

Ayuso, Manolo, Rafa, Miguel, Virgilio y Pinillos.

Arbitraron el encuentro los colegiados señores Alted, Gascón y González del colegio castellano.

## INCIDENCIAS

El Acueducto salió a jugar sin entrenador, por lo que tuvo que ser dirigido por Félix, el que fuera entrenador del juvenil la pasada temporada. Apenas se vieron jugadas de relieve en un terreno de juego con demasiada arena sobre el que hacía mucho que no caía la lluvia. El Acueducto tuvo algunas ocasiones de gol que hubieran cambiado el resultado final, pero la falta de fortuna en algunas ocasiones y la falta de buen juego en otras

impidieron que el balón atravesara la portería contraria. No ocurrió lo mismo con el equipo de casa que supo aprovechar muy bien una «mele» que se formó frente a la portería de Miguel Angel para marcar el primer y único gol del partido. Era el minuto 31 del primer tiempo.

En la segunda parte fue expulsado el número 5 de La Solana, Marín, por propinarle un manotazo a un jugador acueductista. Quizá este hecho fue lo más destacable de los últimos cuarenta y cinco minutos de la contienda. Un equipo local preocupado por conservar su ventaja y un Acueducto sin fuerza para marcar no lograron mover el marcador.

A.P.

**«Grittar» ganó el Grand National**

Un caballo de origen neozelandés, Grittar, ganó en el hipódromo de Aintree, en Liverpool, el Grand National, la carrera de obstáculos más famosa del mundo. El ganador era uno de los favoritos de la prueba y se cotizó en las apuestas 7 a 1.

De los 39 caballos que tomaron la salida en la edición de este año del Grand National, que puede ser la última si el propietario del hipódromo decide vender los terrenos a una inmobiliaria, sólo terminaron ocho al recorrido. Entre los afortunados jinetes que llegaron a la meta estaba una mujer, Geraldine G., que es la primera amazona en la historia de la carrera que logra terminar la prueba. También participó otra amazona inglesa que no tuvo la suerte de figurar en la llegada.

## Premio Primavera de motociclismo

**Angel Nieto se negó a participar**

*Tormo fue segundo en 250 c.c.*

Madrid.—Ramón Gali (Bultaco), Andrés Sánchez (MBA), Enrique de Juan (Yamaha), Víctor Palomo (DV) y Francisco Alvarez se han adjudicado, respectivamente, las victorias en las pruebas de 50, 125, 250, 500 y 250 senior del XXXIV Premio de Primavera de Motorismo, que se disputó ayer, con buen tiempo y una gran entrada, en el circuito del Jarama, de Madrid.

Angel Nieto, que realizó el trigésimo cuarto, y último, tiempo en los entrenamientos de 250 cc., renunció a tomar parte en esta prueba a pesar de que el comité organizador había ampliado a treinta y cinco el número de corredores calificados para tomar la salida, en lugar de los treinta previstos originalmente en el reglamento. Ricardo Tormo fue segundo en la prueba de 250 cc.

entrenamientos de 250 cc., que se realizaron el sábado.

A pesar de que la organización amplió el número de participantes a 35, Nieto decidió no correr.

El actual líder de los 125 cc. en el Campeonato del Mundo, explicó así los hechos: «No pude participar en el primer entrenamiento porque mi moto no llegaba, por problemas de la furgoneta que la traía.» Angel explicó: «Pude disponer de la moto para el segundo entrenamiento —que comenzó a las cinco de la tarde—, pero sin haber tenido tiempo antes para ponerla a punto. Rodé cinco vueltas, vi que tenía un problema de frenos y que por el poco tiempo disponible no podría resolverlo.»

## Tenis para periodistas

**El Trofeo Marlboro, otra vez para Alberto Delgado**

Hay que reconocer que el trofeo Marlboro para periodistas, del que es gran promotor Manolo Santana, se ha convertido en un torneo dedicado en exclusiva a Alberto Delgado, un fuera de serie, que se «metió» en el tenis gracias a la feliz iniciativa de Santana y el apoyo de Philip Morris, y se ha convertido en el «coco» de muchos tenistas clásicos en ésta y otras competiciones. Ayer revalidó, otra vez, su título nacional —y van ocho copas seguidas— frente al más estilista, Angel del Río, que acabó semidesfondado en el esfuerzo para ganar el segundo «set». Alberto Delgado, «rey del globo» y el jugador que tiene mejor calculadas las medidas del campo, se impuso por 6-0, 4-6 y 6-1, en hora y media de partido, con un tirón en la pierna derecha desde el principio y un adversario digno, completo, y que, como todos sabe de las características de este auténtico campeón. Quizá Del Río no pudo, pero es posible que se equivocara al pretender jugarle a Delgado con demasiada blandura y sin obli-

garle a moverse del fondo de la pista.

## Ciclismo

**Mariano Bayón, 6.º en el Trofeo Primavera del C.C. Torrejón**

Ciento nueve corredores participaron en el Trofeo Primavera, del C.C. Torrejón. Pelotón numeroso y desacomodado en estas pruebas para aficionados, pero en esta ocasión se reunieron doce equipos, que vinieron incluso desde el País Vasco, Cantabria, Navarra, Valladolid... La victoria fue para Gabino Angoitia, del Reynolds, equipo que se llevó, además, la montaña —con Eduardo González— y la clasificación por conjuntos. La prueba tuvo un recorrido de 135 kilómetros, con principio y fin en Torrejón, y, aunque se registraron un par de escapadas, todo se decidió en la ascensión a Torres de la Alameda, en la que se seleccionó un grupo de veinte corredores que disputaron el sprint final.

## NIETO SE NEGÓ A CORRER

Angel Nieto se clasificó en trigésimo cuarto lugar en los

**El San Rafael, vencedor del campeonato infantil de fútbol Sierra de Madrid**

El equipo de San Rafael se ha proclamado campeón del torneo infantil de fútbol Sierra de Madrid, tras jugar el último partido con el Piedrahita de Villalba, con el que empató. El San Rafael ha perdido dos encuentros, ha empatado otros dos y ha vencido en el resto. Sus rivales en el torneo han sido, además del mencionado: Guadarrama, Los Molinos, Becerril, Galapagar, Manzanares el Real, Colmenar Viejo, Cercedilla y Colmenarejo.

**¿DESEA AUMENTAR SUS INGRESOS?**

Si dispone de medio día libre, le ofrecemos un trabajo que consiste en atender a nuestros clientes hijos. Interesados, dirigirse al Apartado 363 de Valladolid, indicando edad, estado, trabajo que realiza y horas libres. (Ponga en el sobre la referencia AG)

# RESULTADOS

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

Osasuna, 3; Barcelona, 2.  
Valladolid, 2; Cádiz, 0  
Betis, 4; Las Palmas, 1  
Real Madrid, 1; Gijón, 1  
Ath. de Bilbao, 2; Castellón, 1  
Español, 1; Santander, 1  
Valencia, 1; Real Sociedad, 2.  
Zaragoza, 2; At. de Madrid, 2  
Hércules, 0; Sevilla, 1.

## SEGUNDA DIVISION

Almería, 0; Málaga, 0  
At. Madrileño, 1; Alavés, 0  
Celta, 1; Elche, 0  
Coruña, 1; Salamanca, 0  
Sabadell, 5; Burgos, 3  
Rayo Vallecano, 3; Levante, 0  
Oviedo, 0; Huelva, 1  
Murcia, 1; Mallorca, 1  
Linares, 3; Getafe, 1  
Córdoba, 1; Castilla, 1

## SEGUNDA DIVISION B

### GRUPO PRIMERO

Sestao, 2; Baracaldo, 2  
Zamora, 1; Mirandés, 0  
Erandio, 0; Leonesa, 0  
San Sebastián, 6; Ensidesa, 2  
Lérida, 3; Palencia, 2  
Barcelona At., 5; Huesca, 0  
Alcalá, 2; Logroñés, 3  
Sporting At., 1; Compostela, 0  
Endesa, 0; Ferrol, 0  
Tenerife, 1; Bilbao Ath., 0

### GRUPO SEGUNDO

San Fernando, 1; Andorra, 2  
Jerez, 0; Antequerano, 1  
Portuense, 1; Badajoz, 0  
Ceuta, 4; Jaén, 1  
Granada, 1; Cartagena, 2  
Tarragona, 1; Lorca, 0  
Tarrasa, 2; Algeciras, 1  
Vall de Uxó, 0; Torrejón, 0  
Ibiza, 1; Calvo Sotelo, 2  
Las Palmas At., 1; Reus, 1

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Vallecas, 3; Manzanares, 0  
Gimnástica Segoviana, 3; Villa-  
verde, 1  
U. Criptanense, 0; At. Madri-  
leño, 4  
Urbis, 2; Torrijos, 4  
Rayo Vallecano - Almagro (el  
día 9)  
Tarancón, 1; At. Valdemoro, 0  
Toledo, 0; Arganda, 0  
San Cristóbal, 2; Gim. Alcá-  
zar, 0  
Pedro Muñoz, 1; Uralita, 2

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 1.º

Vicálvaro, 4; Mejoreño, 1  
San Sebastián Reyes, 2; Bara-  
jas, 1  
S. José Obrero, 1; Azuqueca, 1  
Socuéllamos, 0; Fundación, 1  
Unión, 1; Simancas, 1  
Colmenar, 7; Osiris, 1  
Racing Bilbao, 1; Pozuelo, 0  
C. Villalba, 2; Pedroñeras, 2  
La Solana, 1; Acueducto, 0

## SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL GRUPO 3.º

At. Candeleda, 6; R. P. Avila,  
1  
La Granja, 7; Cebrereña, 0  
Galapagar, 1; El Alamo, 1  
Horche - Arenas (s. r.)  
Alcalá Promesas, 2; El Esco-  
rial, 1  
Las Navas, 2; Torrejón Prome-  
sas, 1  
Arévalo, 3; At. Velilla, 1  
Sp. Adrada, 2; H. Alcarreño, 0  
Dimante, 1; Marchamalo, 0

## TERCERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE GRUPO 5.º

Leones Castilla, 5; Colmena-  
rejo, 1.  
Cantalejo, 8; Villacacharrita, 0  
Riazano, 1; Escalona, 1  
Olombrada, 2; El Espinar, 1  
San Rafael, 3; Robledo, 1  
Segoviana P., 2; Sepúlveda, 2  
Carbonero, 1; San Lorenzo, 1  
Cerceda, 3; Cercedilla, 4

## TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 15

### SUBGRUPO «B»

Mozoncillo, 2; Los Primeros, 2  
Escalona Promesas, 0; G. Ay-  
llonesa, 1  
Sanchoñufo At., 1; Prádena, 0  
Escarabajosa, 0; Turégano, 4  
Lastras Cuéllar, 4; Boceguillas,  
0  
Descansan: Cabezuela y Naval-  
manzano

## CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL GRUPO «A»

San Rafael, 2; Abades, 1  
San Lorenzo, 5; La Granja, 3  
Descansan: G. Segoviana y El  
Espinar.

### GRUPO «B»

Riazano, 2; Cantalejo, 1  
Carbonero, 2; Sepúlveda, 0  
G. Ayllonesa, 0; Arévalo e  
Hijos, 3  
Turégano, 1; G. Segoviana Pro-  
mesas, 0

## BALONCESTO

### SEGUNDA DIVISION GRUPO «A»

Breogán, 70; Nelson León, 79  
Tizona, 80; Maristas, 76  
Covadonga, 75; Abula, 76  
Bodegas y Viñedos, 67; Ike, 64  
Club Bosco, 107; Imperio Caja  
Ahorros, 90  
C. D. Universitario, 96; C. A.  
Universitario, 82  
Descansa: Tirso de Molina.

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO IV

Café 12, 75; Arévalo, 70.  
Caja Rural, 82; Frinca, 80  
Gromber, 90; Independiente,  
33  
Castilla, 77; Cuéllar Muebles  
Vicenté, 58  
San Lorenzo, 90; Grufare, 54  
Videollid, 43; Sarabris, 66

## TENIS DE MESA

### CAMPEONATO CLASIFICATORIO JUVENIL (PRUEBA EQUIPOS)

C. P. O.A.R.-A. Alcázar (aplaza-  
do)  
A.N.D.E., 1; I.N.B. «A. La-  
guna», 5

### CAMPEONATO CLASIFICATORIO INFANTIL (PRUEBA EQUIPOS)

A.N.D.E., 0; San Rafael, 5  
C. P. O.A.R., 3; C. P. Semina-  
rio, 3 (suspendido en el  
cuarto set; se continuará  
mañana)

## PRIMERA DIVISION

|               | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| BARCELONA     | 31 | 19 | 5  | 7  | 70 | 33 | 43+13 |
| Real Sociedad | 31 | 18 | 6  | 7  | 54 | 31 | 42+12 |
| Real Madrid   | 31 | 16 | 8  | 7  | 50 | 29 | 40+ 8 |
| Ath. Bilbao   | 31 | 17 | 3  | 11 | 56 | 36 | 37+ 5 |
| Valencia      | 31 | 16 | 4  | 11 | 48 | 40 | 36+ 4 |
| Betis         | 31 | 14 | 5  | 12 | 48 | 40 | 33+ 1 |
| Zaragoza      | 31 | 13 | 7  | 11 | 42 | 47 | 33+ 1 |
| Sevilla       | 31 | 13 | 5  | 13 | 41 | 35 | 31+ 1 |
| Osasuna       | 31 | 13 | 5  | 13 | 41 | 43 | 31- 1 |
| Español       | 31 | 13 | 5  | 13 | 44 | 47 | 31- 1 |
| Racing        | 31 | 11 | 8  | 12 | 37 | 43 | 30    |
| Atl. Madrid   | 31 | 13 | 3  | 15 | 32 | 33 | 29- 1 |
| Valladolid    | 31 | 11 | 7  | 13 | 35 | 51 | 29- 3 |
| Las Palmas    | 31 | 10 | 6  | 15 | 38 | 48 | 26- 4 |
| Hércules      | 31 | 11 | 3  | 17 | 37 | 46 | 25- 5 |
| Sporting      | 31 | 8  | 9  | 14 | 32 | 41 | 25- 5 |
| Cádiz         | 31 | 11 | 3  | 17 | 27 | 44 | 25- 7 |
| Castellón     | 31 | 3  | 6  | 22 | 31 | 76 | 12-18 |

## SEGUNDA DIVISION

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| CELTA          | 31 | 19 | 6  | 6  | 64 | 32 | 44+12 |
| Málaga         | 31 | 17 | 9  | 5  | 58 | 25 | 43+11 |
| Salamanca      | 31 | 19 | 3  | 9  | 55 | 23 | 41+11 |
| Elche          | 31 | 15 | 9  | 7  | 38 | 25 | 39+ 7 |
| Murcia         | 31 | 15 | 8  | 8  | 42 | 32 | 38+ 8 |
| Burgos         | 31 | 13 | 9  | 9  | 40 | 33 | 35+ 5 |
| Mallorca       | 31 | 12 | 10 | 9  | 38 | 34 | 34+ 4 |
| Castilla       | 31 | 10 | 13 | 8  | 37 | 37 | 33+ 3 |
| R. Vallecano   | 31 | 12 | 8  | 11 | 34 | 34 | 32    |
| Sabadell       | 31 | 12 | 7  | 12 | 46 | 50 | 31- 1 |
| Dep. Coruña    | 31 | 11 | 9  | 11 | 33 | 39 | 31    |
| Huelva         | 31 | 9  | 11 | 11 | 29 | 28 | 29- 1 |
| Córdoba        | 31 | 8  | 12 | 11 | 34 | 40 | 28- 2 |
| Linares        | 31 | 9  | 10 | 12 | 32 | 44 | 28- 2 |
| Atl. Madrileño | 31 | 7  | 12 | 12 | 28 | 35 | 26- 6 |
| Oviedo         | 31 | 8  | 9  | 14 | 27 | 43 | 25- 7 |
| Alavés         | 31 | 9  | 6  | 16 | 31 | 40 | 24- 8 |
| Almería        | 31 | 6  | 15 | 10 | 22 | 27 | 23- 6 |
| Levante        | 31 | 6  | 5  | 20 | 21 | 59 | 17-13 |
| Getafe         | 31 | 4  | 7  | 20 | 30 | 59 | 15-15 |

NOTA.—El Almería figurará con cuatro puntos menos por sanción federativa.

## SEGUNDA DIVISION (B) (Grupo 1.º)

|               | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| BARCELONA     | 31 | 16 | 10 | 5  | 59 | 28 | 42+10 |
| AT.           | 31 | 16 | 9  | 6  | 37 | 22 | 41+11 |
| Palencia      | 31 | 14 | 11 | 6  | 37 | 17 | 39+ 7 |
| Zamora        | 31 | 13 | 11 | 7  | 43 | 40 | 37+ 7 |
| Logroñés      | 31 | 12 | 11 | 8  | 47 | 31 | 35+ 3 |
| Alcalá        | 31 | 13 | 9  | 9  | 45 | 33 | 35+ 5 |
| Endesa        | 31 | 12 | 11 | 8  | 33 | 27 | 35+ 5 |
| Sestao        | 31 | 12 | 9  | 10 | 35 | 30 | 33+ 1 |
| Sporting At.  | 31 | 12 | 9  | 10 | 27 | 26 | 33+ 1 |
| Erandio       | 31 | 12 | 9  | 10 | 27 | 26 | 33+ 1 |
| San Sebastián | 31 | 12 | 7  | 12 | 38 | 31 | 31- 1 |
| Bilbao At.    | 31 | 10 | 11 | 10 | 30 | 33 | 31+ 1 |
| Lérida        | 31 | 10 | 11 | 10 | 36 | 41 | 31- 1 |
| Baracaldo     | 31 | 9  | 12 | 10 | 35 | 36 | 30    |
| Tenerife      | 31 | 13 | 3  | 15 | 34 | 31 | 29- 1 |
| Compostela    | 31 | 10 | 7  | 14 | 23 | 33 | 27- 3 |
| Huesca        | 31 | 8  | 9  | 14 | 29 | 49 | 25- 5 |
| Ferrol        | 31 | 8  | 9  | 14 | 21 | 36 | 25- 5 |
| Mirandés      | 31 | 8  | 8  | 15 | 31 | 42 | 24- 8 |
| Leonesa       | 31 | 8  | 7  | 16 | 34 | 48 | 23- 9 |
| Ensidesa      | 31 | 3  | 8  | 20 | 22 | 62 | 14-18 |

## (Grupo 2.º)

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| CEUTA          | 31 | 17 | 5  | 9  | 48 | 28 | 39+ 7 |
| Lorca          | 31 | 16 | 7  | 8  | 37 | 22 | 39+ 9 |
| Jerez          | 31 | 18 | 3  | 10 | 38 | 27 | 39+ 9 |
| Cartagena      | 31 | 14 | 10 | 7  | 35 | 23 | 38+ 6 |
| Algeciras      | 31 | 13 | 11 | 7  | 28 | 16 | 37+ 7 |
| Andorra        | 31 | 15 | 7  | 9  | 46 | 33 | 37+ 7 |
| Antequerano    | 31 | 15 | 7  | 9  | 32 | 23 | 37+ 7 |
| Calvo Sotelo   | 31 | 14 | 7  | 10 | 37 | 29 | 35+ 5 |
| Tarragona      | 31 | 13 | 6  | 12 | 35 | 26 | 32    |
| Granada        | 31 | 11 | 10 | 10 | 28 | 26 | 32    |
| Portuense      | 31 | 10 | 11 | 10 | 23 | 25 | 31- 1 |
| Ibiza          | 31 | 11 | 9  | 11 | 31 | 38 | 31- 1 |
| San Fernando   | 31 | 10 | 8  | 13 | 27 | 34 | 28- 2 |
| Badajoz        | 31 | 10 | 7  | 14 | 31 | 35 | 27- 5 |
| Jaén           | 31 | 11 | 5  | 15 | 36 | 46 | 27- 5 |
| Reus           | 31 | 8  | 11 | 12 | 26 | 37 | 27- 3 |
| Tarrasa        | 31 | 9  | 7  | 15 | 32 | 40 | 25- 7 |
| Torrejón       | 31 | 8  | 9  | 14 | 34 | 43 | 25- 5 |
| Vall Uxó       | 31 | 5  | 9  | 17 | 17 | 35 | 19-13 |
| Las Palmas At. | 31 | 5  | 5  | 21 | 26 | 61 | 15-15 |

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|----|
| TARANCON       | 27 | 16 | 4  | 7  | 44 | 24 | 36 |
| G. Segoviana   | 27 | 13 | 9  | 5  | 40 | 29 | 35 |
| Vallecas       | 27 | 13 | 6  | 8  | 50 | 29 | 32 |
| Villaverde     | 27 | 12 | 8  | 7  | 30 | 22 | 32 |
| Atl. Madrileño | 27 | 12 | 7  | 8  | 39 | 27 | 31 |
| Urbis          | 27 | 11 | 7  | 9  | 37 | 36 | 29 |
| G. Alcázar     | 27 | 13 | 3  | 11 | 36 | 40 | 29 |
| Arganda        | 27 | 10 | 7  | 10 | 38 | 41 | 27 |
| Atl. Valdemoro | 27 | 9  | 8  | 10 | 40 | 44 | 26 |
| Manzanares     | 27 | 11 | 4  | 12 | 47 | 55 | 26 |
| Almagro        | 26 | 11 | 4  | 11 | 37 | 46 | 26 |
| R. Vallecano   | 26 | 8  | 8  | 10 | 39 | 37 | 24 |
| Torrijos       | 27 | 7  | 10 | 10 | 37 | 37 | 24 |
| San Cristóbal  | 27 | 9  | 6  | 12 | 38 | 39 | 24 |
| Toledo         | 27 | 8  | 8  | 11 | 25 | 33 | 24 |
| Uralita        | 27 | 9  | 5  | 13 | 28 | 35 | 23 |
| Criptanense    | 27 | 5  | 8  | 14 | 34 | 45 | 18 |
| Pedro Muñoz    | 27 | 6  | 6  | 15 | 29 | 49 | 18 |

## PRIMERA REGIONAL ORDINARIA (Grupo 1.º)

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|----|
| COLMENAR        | 27 | 15 | 7  | 5  | 59 | 21 | 37 |
| San José Obrero | 27 | 13 | 9  | 5  | 44 | 24 | 35 |
| Barajas         | 27 | 14 | 6  | 7  | 51 | 36 | 34 |
| Azuqueca        | 27 | 12 | 9  | 6  | 47 | 36 | 33 |
| San Sebastián   | 27 | 13 | 7  | 7  | 48 | 39 | 33 |
| Reyes           | 27 | 13 | 6  | 8  | 43 | 31 | 32 |
| Vicálvaro       | 27 | 13 | 6  | 8  | 35 | 39 | 32 |
| Osiris          | 27 | 13 | 6  | 8  | 35 | 39 | 32 |
| Fundación       | 27 | 13 | 5  | 9  | 49 | 33 | 31 |
| La Solana       | 27 | 10 | 8  | 9  | 55 | 46 | 28 |
| Socuéllamos     | 27 | 11 | 6  | 10 | 33 | 36 | 28 |
| Pozuelo         | 27 | 12 | 3  | 12 | 45 | 38 | 27 |
| Pedroñeras      | 27 | 10 | 6  | 11 | 37 | 34 | 26 |
| Acueducto       | 27 | 11 | 4  | 12 | 38 | 43 | 26 |
| Bilbao          | 27 | 8  | 9  | 10 | 33 | 36 | 25 |
| Mejoreño        | 27 | 10 | 5  | 12 | 38 | 44 | 25 |
| C. Villalba     | 27 | 5  | 6  | 16 | 35 | 64 | 16 |
| Simancas        | 27 | 1  | 7  | 19 | 26 | 70 | 9  |
| Unión           | 27 | 1  | 7  | 19 | 22 | 68 | 9  |

## SEGUNDA REGIONAL (Grupo 3.º)

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|----|
| ATL. CANDE.    | 27 | 22 | 3  | 2  | 83 | 18 | 47 |
| Las Navas      | 27 | 17 | 4  | 6  | 61 | 33 | 38 |
| La Adrada      | 27 | 13 | 9  | 5  | 52 | 35 | 35 |
| Arenas         | 26 | 14 | 4  | 8  | 44 | 33 | 32 |
| Res. Avila     | 27 | 11 | 10 | 6  | 40 | 31 | 32 |
| Cebreña        | 27 | 10 | 10 | 7  | 57 | 46 | 30 |
| Torrejón Prom. | 27 | 13 | 4  | 10 | 42 | 38 | 30 |
| Atl. Velilla   | 27 | 11 | 6  | 10 | 49 | 49 | 28 |
| Alcalá Prom.   | 27 | 12 | 4  | 11 | 44 | 45 | 28 |
| La Granja</    |    |    |    |    |    |    |    |

# SUCESOS

**EN ESPAÑA**

**NAUFRAGIO DE UN BUQUE MARROQUI EN AGUAS GALLEGAS: OCHO MUERTOS, TRES DESAPARECIDOS Y OCHO SUPERVIVIENTES**

Vigo.— Ocho marineros han muerto y otros tres se dan por desaparecidos a consecuencia del naufragio del buque marroquí «Zeida», de 1.500 toneladas, ocurrido ayer en aguas gallegas, a 28 millas al oeste de cabo Silleiro. Los otros ocho tripulantes han sido rescatados con vida.

El barco, que había sido construido en Vigo, procedía del puerto gallego de Cariño y se dirigía a Casablanca con un cargamento de madera. El naufragio se debió, según declaraciones de los supervivientes, a un corrimiento de la carga.

El mercante danés «Skanyth», que avistó bengalas de socorro poco después de las siete de la mañana, se acercó a la zona del naufragio y recogió a seis naufragos supervivientes.

Otros dos supervivientes fueron rescatados por dos barcos de la armada inglesa que intervenían con otros cuatro en unas

operaciones. Los barcos ingleses fueron el destructor «Batt-leaxe» y el barco de apoyo de helicópteros «Engadine» que recuperó a dos supervivientes y a siete de los cadáveres.

Del puerto de Vigo salió el remolcador «Elduayen», que regresó cuando se hallaba a 20 millas de la zona, porque el «Remolcanosa Cinco» se dirigía al lugar del naufragio tras participar en la limpieza de una mancha aparecida en aguas de la localidad portuguesa de Leixoes.

También colaboró el helicóptero del «Sar» con base en el aeropuerto de Alvedro, pero la recuperación de los cadáveres ha sido difícil a consecuencia de las muy adversas condiciones climatológicas.

Los supervivientes serán trasladados a Inglaterra a bordo de los barcos que los rescataron.

La Comandancia de Marina de Vigo ha difundido anoche una nota de aviso de peligro para la navegación en la zona comprendida entre los 42 grados 4' norte y 09 grados 32' oeste, donde han aparecido planchas de madera elaborada de cuatro a cinco metros, en una extensión de mil metros de largo por 500 de ancho.— Efe.

# TOROS

**LLUVIA EN TOLEDO**

Toledo.— Tradicional corrida de Ramos. Toros de Gabriel García Hernández, buenos. Llovió durante toda la corrida.

Andrés Vázquez, aplausos en uno y pitos en otro.

Víctor Manuel Martín, aplausos en el primero y una oreja en el segundo.

Juan Antonio Alcoba (Macareno), aplaudido en los dos.

**GRAN TRIUNFO DE JOSE FUENTES EN JAEN**

Jaén.— Corrida inaugural. Toros de Román Sorando, desiguales de bravura y flojos de remos. Llovió intensamente durante los dos últimos toros.

Antonio Chenel (Antoñete), silencio en uno y pitos en el otro.

José Fuentes, dos orejas en cada uno de su lote.

Emilio Muñoz, palmas en uno y una oreja en el último.

**INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA**

Barcelona.— Novillada inaugural de la temporada. Novillos de Juan Andrés Garzón, con casta y bravos.

Manolo Martín, un aviso y palmas y pitos en uno y un aviso y división de opiniones en el otro.

Arturo Blau Espadas, una oreja en el primero y división de opiniones en el segundo.

Sánchez Marcos, que hacía su debut, vuelta al ruedo en uno y aplausos en el último.

**OREJA A MALDONADO**

Torremolinos (Málaga).— Floja entrada, novillos de los Hermanos Cabrera, que dieron mal juego.

Domingo Castillo, palmas en uno y un aviso y palmas en el otro.

José Manuel Maldonado, vuelta al ruedo en el primero y una oreja en el último.

**SOLUCION A TIEMPO LIBRE**

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | C | L | U | B | V | K | D | C |
| A | A | H | E | F | N | E | C | E |
| C | I | G | H | A | D | A | A | K |
| N | H | C | L | C | R | I | I | O |
| S | X | I | F | I | J | S | R | F |
| A | E | L | N | A | A | H | I | N |
| C | Y | R | G | A | P | M | S | G |
| L | M | Z | A | L | O | P | B | O |
| Q | L | A | P | E | N | I | J | A |

**COMPRO ORO Y PLATA**  
 COMPRAMOS  
 Monedas de 100 pts. de Franco y monedas de oro, plata y cobre  
**PAGAMOS MAS QUE NADIE**  
 ¡COMPRUEBELO!  
 Fdez. Ladreda, 12.2.º Horario: 10-2 y 4-8. Teléfono 41 40 00

| 1             |         | 2             |         | 3             |         | 4             |         | 5             |         | 6             |         | 7             |         | 8             |         | 9             |         | 0             |         |       |        |
|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|-------|--------|
| Números       | Pesetas |       |        |
| 41101         | 25.000  | 41102         | 25.000  | 41103         | 25.000  | 41104         | 25.000  | 41105         | 25.000  | 41106         | 25.000  | 41107         | 25.000  | 41108         | 25.000  | 41109         | 25.000  | 41110         | 25.000  | 41111 | 25.000 |
| Terminaciones |         | Terminaciones |         | Terminaciones |         | Terminaciones |         | Terminaciones |         | Terminaciones |         | Terminaciones |         | Terminaciones |         | Terminaciones |         | Terminaciones |         |       |        |
|               |         | 912           |         | 823           |         | 903           |         | 224           |         | 334           |         | 854           |         | 944           |         | 994           |         | 4             |         |       |        |

**PREMIO ESPECIAL AL DECIMO**  
 El décimo o fracción 3.ª de la serie 14.ª del billete número 79679 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas



**LA SEÑORA**

## D.ª MARIA MUÑOZ SANTIUSTE

Falleció en Segovia el día 4 de abril de 1982  
 A los 89 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

Sus desconsolados hijos don Paulo, doña María, doña Isabel, don Pedro, don Fernando y don José María Gil Muñoz; hijos políticos doña Carmen Camba, don Fernando Albertos, don Antonio Ugarte y doña Pilar Agapito; hermana doña Victoria Muñoz Santiuste; nietos, bisnietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 5, a las 5,30 de la tarde, desde la casa mortuoria, C/ Ezequiel González, n.º 30, hasta la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo acto seguido.  
 La misa de privilegio se oficiará el día 6, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso amueblado en calle San Antón. Tratar: Ricardo Arroyo. Villagonzalo de Coca. Teléfono 586326.

SE alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

SE alquila despacho, edificio Caja Postal. Teléfono 428315.

**ALQUILASE** por temporada a estudiantes, céntrico piso amueblado. Teléfono 412044.

**ALQUILO** apartamento en La Manga, 2 ó 4 camas. Teléfono 425609.

**ALQUILO** piso (cinco habitaciones), en calle Los Coches. Teléfono 425546.

**ALQUILO** piso céntrico amueblado. Teléfono 411481.

SE alquilan habitaciones independientes, con derecho cocina. Teléfono 420334.

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

## HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléf. 420334.

**RESIDENCIA** Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**  
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**  
sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 425358

**LLANCASA.** Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios. Máximas facilidades.

**LLANCASA.** Pisos Ezequiel González, Estación, Cervantes. Vía Roma, Santa Catalina. La Albuera, El Carmen y muchos más.

**LLANCASA.** Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

**MIGUEL TOVAR.** Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

**TOVAR.** Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

**TOVAR.** Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

## TRABAJO

**CONFECCIONES** Lugomari. Vd. puede trabajar en su casa, gane 9.600 pesetas semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visitenos. Delegación para Segovia y su provincia: Ezequiel González, 15 (frente Estación Autobuses). Teléfono 414036. Segovia.

**EDITORIAL** precisa vendedores. Interesados escribir al Apartado 14.394. Madrid.

**PRECISAMOS** personas dispongan de media jornada para darles un trabajo que consiste en atender, cobrar y reparto a nuestros clientes. Podrán aumentar sus ingresos y emplear su tiempo libre. Los interesados dirigirse al Apartado 363 de Valladolid, siendo imprescindible indicar, edad, estado, profesión, horas libres que dispongan. (Poner en el sobre la referencia AP).

**MUJER** si te interesa trabajar distribuyendo moda, llámame al teléfono 2564438, prefijo 91, tardes, o bien preséntate los viernes de 9,30 a 2 en Madrid, calle de la Orden, 23 (Metro Cuatro Caminos), preguntar Srta. Flori.

## TRASPASOS

**TRASPASO** Hostal en Villacastín. 19 habitaciones, 31 plazas. Teléfono 107095.

**TIENDA** prendas señora, modernísima instalación, cualquier ramo, calle primer orden, imposible atender, ocasión, precio instalación. Informa: Miguel Tovar.

## VARIOS

**NOVIOS**, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

**TRATAMIENTOS** enfermedad arizónicas. Garantía absoluta. Santiago. Fuente del Príncipe, 5, 1.º B, La Granja.

## VEHICULOS

SE vende Dyanne-6, matrícula SG-1897-C. Teléfono 429349.

**PEUGEOT** 504, Citroen GS, Renault 12, Seat 127, Simca 1200. Teléfono 424681.

## VENTAS

**VENDO** piso, c/ Riaza, 11. Tres dormitorios y garaje. Tel. 420865.

**CERCADOS** Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

**SEMILLAS** de flores y hortícolas, bulbos de gladiolos, dalias, gloxinias. Floristería El Jardín.

**VENTA** pisos - chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

**VENDO** terreno carretera San Rafael, 13.000 metros cuadrados, barrio Hontoria. Teléfono 422850 (tardes).

**VENDO** dos pisos, uno con plaza de garaje. Teléfono 425220.

**GANADERO:** Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño, instalaciones en circuito, Alfa-Laval. Carretillas bitensión. E. Casado. Leones Castilla, 9. 420745.

**LIQUIDAMOS** todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

**ATENCION CONTRATISTAS:** Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: **AZULEJOS TABANERA.** José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

**VENDO** local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

**ARTESANIA** mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

**VENDO** finca con naves ganaderas de porcino en Los Huertos, agua y luz. Teléfono 429351.

**VENDO** piso a estrenar en Conde Alpuente, de 4 dormitorios y plaza garaje. Teléfono 429718.

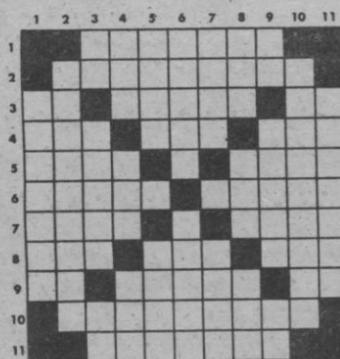
**CAMADA** de cachorros pastor alemán y dos pilas para pescadería. Teléfono 470548.

**COSECHADORAS** de cereales reparadas y reacondicionadas. New Holland modelos 1.530, 1.540 y 1.545. M y F 227. Claas y Claision M-135 y M-122. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria Plasencia, Km. 89. 414826.

**COVIENDA:** Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Telf. 426847.

**COVIENDA:** Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Ruiz de Alda, 4, 1.º Teléfono 426847.

## CRUCIGRAMA



cia. 9: Voz para detener a las caballerías. Observas. Al revés, nota musical. 10: Nombre falso usado por un autor en vez del suyo propio. 11: Tostásela.

**VERTICALES.** — 1: Primer ministro, favorito de un rey (PI). 2: Que guardan siglo. 3: Símbolo del litio. Atraigo a mí, tomo para mí. Exclamación. 4: Acudí. Agarradero. Juego de naipes. 5: Planta de tallo leñoso y ramificado, que vive varios años. Solicite. 6: Reza-se. Cifra (PI). 7: Persona de corta edad. Cure. 8: Letra del alfabeto griego. Del verbo ir. Afluente del Miño. 9: Al revés, carta de la baraja. Labrada. Repetido y familiar, madre. 10: Que vive en soledad o la ama. 11: Hogareños.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.** — 1: Fruto cítrico (PI). 2: Muy dado a regalos y placeres (PI). 3: Contemplé. Corresponda, toque o pertenezca. Antigua lengua de Provenza. 4: Oficial del ejército turco. Tuesto. Dios de los mahometanos. 5: Llana, sin adornos. Disco de color vario en cuyo centro está la pupila del ojo. 6: Soñador. Eclesiástico de órdenes menores, que solía vestir traje clerical a la romana. 7: Domestica. Al revés, enseñada. 8: Animal plantigrado. Plural de consonante. Pieza de madera o metal en forma de circunferen-

### FINCA GANADERA

Carretera Avila - Segovia  
Agua, luz y dos viviendas  
Teléfono 10 71 71  
ZARZUELA DEL MONTE

## La Cooperativa de Viviendas PIO XII

Informa que, una vez iniciado los trámites de la primera fase de sus viviendas en el Polígono Nueva Segovia, queda abierta la inscripción de nuevos socios para fases sucesivas.

Interesados dirigirse a Oficinas Cooperativa Pío XII, calle Tercios Segovianos, n.º 13 (de 7 a 9 noche). Teléfono 421541.

## SEGOVIA LA NOCHE

# "A UNA HORA, CITA EN MADRID"

Segovia:

Una hora de camino y la noche más brillante de Europa está a su alcance cada día. Scala Meliá Castilla, en Madrid, es el marco ideal para cenar, divertirse y disfrutar de un espectáculo lleno de luz, color, fantasía y clase. Pierda una hora. Gane una noche.

Todos los días:  
Desde las 20,30 h.  
(espectáculo 22,30 h.), cena,  
baile y espectáculo: 2.750 ptas.\*  
Desde las 00,45 h.  
(espectáculo 1,15 h.),  
consumición, baile  
y espectáculo: 1.500 ptas.\*  
Domingos: Especial desde las 17,00 h.  
(espectáculo 17,45 h.), consumición,  
baile y espectáculo: 1.000 ptas.\*  
\* I.T.E. no incluido.



**Scala Meliá Castilla**  
RESTAURANTE - ESPECTACULO

INFORMACION Y RESERVAS: Teléf.: 450 44 00. Calle Capitán Haya, 43 (Edificio MELIA CASTILLA). Entrada por Rosario Pino, 7. Madrid-20

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Con un déficit de 23.074 millones de pesetas

## España ha pasado de ser exportadora de pescado a netamente importadora

Madrid.— Aunque contamos con una importante flota pesquera y una fuerte demanda interior de pescado, los recursos propios son bastantes limitados.

### Malvinas RIGUROSO TOQUE DE QUEDA

Buenos Aires.— Desde la recuperación de las islas Malvinas por el Gobierno argentino, el viernes, se ha restablecido la tranquilidad entre los malvinenses, aunque con algunos cambios temporales.

Las autoridades militares establecidas en las islas han ordenado a todos los habitantes que permanezcan en sus casas todo el día. En caso de necesidad, podrán izar una bandera blanca, para que las patrullas militares acudan a atender a sus peticiones.

La no observancia del riguroso toque de queda impuesto será punible con hasta quince días de encarcelamiento.—Efe.

Ante este panorama la Administración española, con el fin de evitar la paralización del sector pesquero, ha llevado a cabo las negociaciones necesarias con el fin de obtener licencias de pesca con diferentes países, mediante, el pago de un canon, por las que se nos permitiera faenar en sus aguas jurisdiccionales.

Por otra parte se crearon unas empresas pesqueras conjuntas con participación española y del país donde se pretendían efectuar las capturas, según informa la revista «Coyuntura Financiera» del mes de febrero.

A pesar de estas medidas, se ha tenido que recurrir a las im-

### Inglaterra

#### Ha dimitido el ministro de AA. EE.

Londres.— El ministro de Asuntos Exteriores británico, lord Carrington, ha dimitido esta mañana.—Efe.

portaciones para evitar el desabastecimiento interior y el saldo de nuestra balanza comercial pesquera nos indica que hemos pasado de ser un país exportador con un saldo positivo de 1.315 millones de pesetas en 1976, a ser netamente importador con un déficit en 1980 de 23.074 millones de pesetas.—Efe

### San Giorgio (Italia)

#### «¡Atención, ladrones; cuidado con el párroco!»

San Giorgio (Italia).— Don Mario Alifredi, 63 años, párroco de San Giorgio, «con vocación de policía», según los vecinos, ha recuperado hoy un botín y puesto en fuga a un par de ladrones, con la ayuda de la esposa del alcalde del pueblo.

Pero lo curioso es que el sacerdote, el pasado 29 de marzo, logró capturar a otro ladrón que había robado de su iglesia un valioso legajo del siglo XVI. En aquella ocasión, al advertir el robo, localizó al ladrón, lo siguió, vió que hacía auto-

Boletín de las Cortes

### Proposición de ley autorizando

#### la constitución de la comunidad autónoma de Madrid

Madrid.— «El Boletín Oficial de las Cortes Generales» publica una proposición de ley orgánica por la que se autoriza la constitución de la Comunidad Autónoma de Madrid, avallada por UCD, PSOE, PCE y AP. Dicha proposición de ley dice en su artículo primero: «Se autoriza a la provincia de Madrid, por razones de interés nacional, para constituirse en comunidad autónoma». La proposición de ley señala también que el proceso iniciado por la Diputación Provincial al amparo de lo previsto en el artículo 143 de la Constitución, se tramitará en la forma establecida por el artículo 146 de la misma y disposiciones concordantes.—Efe.

PANTALONES



JUAN BRAVO. 54

stop a la salida del pueblo, lo subió en su automóvil y lo entregó limpiamente en el cuartel de carabineros del pueblo siguiente.

### Calvo-Sotelo se reúne con los secretarios centristas de organización de Andalucía

Madrid.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y el secretario general de UCD, Iñigo Cavero se reúnen este mediodía, en el Palacio de la Moncloa, con los secretarios centristas de organización de las ocho provincias andaluzas.

En la reunión se abordarán los principales aspectos de la campaña electoral para el Parlamento Andaluz y se pasará revista de la actuación de UCD en la precampaña realizada hasta la fecha.—Efe.

Hoy, don Mario no pudo detener a los ladrones que se habían llevado objetos religiosos, pero sí los acosó hasta que éstos abandonaron el botín y huyeron. Los bromistas del pueblo pusieron un cartel en la puerta de la iglesia: «¡Atención, ladrones; cuidado con el párroco!» Efe.

### La Línea

#### Aparece muerto un exconcejal

La Línea de la Concepción.— Un exconcejal del P.S.A. Partido Andaluz, de la localidad gaditana de la Línea de la Concepción, ha aparecido muerto en la playa cercana a dicha población. Se trata de José Chicón Carrillo, que fue elegido en 1979 concejal de este ayuntamiento por el P.S.A., cargo del que dimitió alegando motivos profesionales en septiembre de 1980.—Efe.



### La inversión continúa indecisa

Madrid.— El práctico estancamiento en que nuestra economía se halla sumida desde 1974 tiene en buena parte su explicación en un decepcionante desarrollo del movimiento inversor a lo largo de estos años, según informa la revista «Coyuntura Económica» en su número correspondiente al mes de febrero del presente año. Tras la esperanzadora ruptura en 1980 de la serie de crecimientos negativos que la inversión venía registrando anualmente desde 1975 las primeras estimaciones para 1981 muestran un nuevo crecimiento positivo, si bien de menor cuantía que el de 1980.—Efe.

La actitud argentina en la ocupación de Las Malvinas es muy decidida. Sus infantes de Marina montan guardia ante la Compañía de las islas Malvinas, en Puerto Rivero (Port Stanley), desde la ocupación, dispuestos a rechazar un posible ataque inglés para recuperarlas.

### Ofrece 700.000 pesetas a quien le busque un empleo

Valencia.— Un anuncio, en el que se ofrece dinero a cambio de un empleo en la Administración Pública, ha aparecido el último fin de semana en la Prensa valenciana. Concretamente, el texto que publican los diarios valencianos dice así: «Ofrezco 700.000 pesetas a la entidad o persona que me consiga un empleo seguro en la Administración Civil o Militar del Estado, Ayuntamiento, Diputación, Hidroeléctrica, Telefónica, Tabacalera, Renfe, Cámara de la Propiedad, Cá-

mara de Comercio, etc., o, en último término, empresa privada de sólida base económica demostrable». Y continúa el anuncio: «Soy comerciante del ramo textil, con gran experiencia en compras, ventas, administración, contabilidad, correspondencia y trato con entidades bancarias, sólida formación moral y profesional».

El texto finaliza indicando un apartado de correos donde se pueden remitir las ofertas.—Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LOS COSTES DE LA ENERGIA** se incrementaron en España un 38,8 por ciento en 1981, según se desprende de los últimos datos oficiales a los que ha tenido acceso Efe.

**EN BREVE VA A SER INAUGURADO**, en el complejo de la aduana nacional en el puesto fronterizo de La Junquera, el nuevo edificio del Colegio Oficial de Agentes de Aduanas.

**EN LOS ULTIMOS AÑOS** la atonía viene siendo la característica definitoria en la evolución del mercado de productos básicos en el mercado mundial, según informa la revista «Coyuntura Financiera» del mes de febrero.

**LOS TRABAJADORES DE MINAS** y Ferrocarriles de Utrilla (M.F.U.) han protagonizado hoy una jornada de huelga, con carácter indefinido, al no haber acuerdo en las negociaciones del convenio.

### EXTRANJERO

**EL PRESIDENTE** del Tribunal de Justicia de la Comunidad Económica Europea, Mertens de Wilmars, llegará a España el día 20 para «estrechar lazos con los juristas españoles».

**EL GOBIERNO AUSTRIACO** decidirá en breve si debe conceder el permiso de exportación de 27 tanques de fabricación nacional a Argentina.

**LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA** ha vendido armas por valor de 1.400 millones de dólares a los países del Tercer Mundo, entre 1970 y 1979.

**EL AVION AMERICANO** Boeing 727, de la compañía «Delta Airlines» que ha sido secuestrado hoy, lunes, por dos piratas y obligado a aterrizar en La Habana, ha llegado a Miami a las 03,55 horas locales (10,55 h.e.)